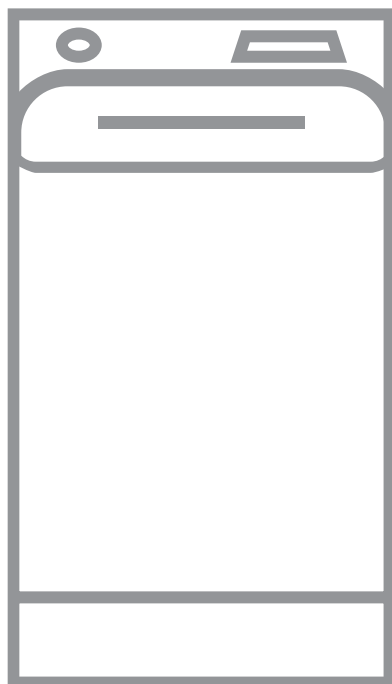


USER MANUAL



INHOUDSOPGAVE

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE.....	3
2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN.....	4
3. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT.....	6
4. BEDIENINGSPANEEL.....	6
5. PROGRAMMAOVERZICHT.....	8
6. VERBRUIKSGEGEVENS.....	12
7. OPTIES.....	13
8. INSTELLINGEN.....	15
9. VOORDAT U HET APPARAAT VOOR DE EERSTE KEER GEBRUIKT.....	15
10. DAGELIJKS GEBRUIK.....	15
11. AANWIJZINGEN EN TIPS.....	19
12. ONDERHOUD EN REINIGING.....	20
13. PROBLEEMOPLOSSING.....	23
14. TECHNISCHE GEGEVENS.....	26

VOOR PERFECTE RESULTATEN

Bedankt dat u voor dit AEG-product heeft gekozen. Dit apparaat is ontworpen om vele jaren uitstekend te presteren, met innovatieve technologieën die het leven gemakkelijker helpen maken met functies die gewone apparaten wellicht niet hebben. Neem een paar minuten de tijd om het door te lezen zodat u er optimaal van kunt profiteren.

Ga naar onze website voor:



Advies over gebruik, brochures, het oplossen van problemen en onderhoudsinformatie:

www.aeg.com/webselfservice



Registreer uw product voor een betere service:

www.registeraeg.com



Koop accessoires, verbruiksartikelen en originele reserveonderdelen voor uw apparaat:

www.aeg.com/shop

KLANTENSERVICE

Gebruik altijd originele onderdelen.

Als u contact opneemt met de klantenservice zorg dat u de volgende gegevens bij de hand hebt: model, productnummer, serienummer.

Deze informatie wordt vermeld op het typeplaatje.

⚠ Waarschuwing / Belangrijke veiligheidsinformatie

ℹ Algemene informatie en tips

♻ Milieu-informatie

Wijzigingen voorbehouden.

1. ⚠️ VEILIGHEIDSINFORMATIE

Lees zorgvuldig de meegeleverde instructies voor installatie en gebruik van het apparaat. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor letsel of schade veroorzaakt door een verkeerde installatie of verkeerd gebruik. Bewaar de instructies altijd op een veilige en toegankelijke plaats voor toekomstig gebruik.

1.1 Veiligheid van kinderen en kwetsbare mensen

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door mensen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en indien zij de eventuele gevaren begrijpen.
- Kinderen tussen de 3 en 8 jaar oud en personen met zware en complexe beperkingen dienen altijd uit de buurt te worden gehouden, mits ze voortdurend onder toezicht staan.
- Houd kinderen jonger dan 3 jaar uit de buurt of onder permanent toezicht.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen en gooi het op passende wijze weg.
- Houd wasmiddelen uit de buurt van kinderen.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat als de deur open is.
- Als het apparaat is voorzien van een kinderslot, dient dit te worden geactiveerd.
- Kinderen mogen zonder toezicht geen reinigings- en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat uitvoeren.

1.2 Algemene veiligheid

- De specificatie van dit apparaat niet wijzigen.

- Overschrijd het maximale laadvermogen van 6 kg niet (raadpleeg hoofdstuk "Programmaschema").
- De waterdruk bij het watertoevoerpunt van de aansluiting moet liggen tussen 0,5 bar (0,05 MPa) en 8 bar (0,8 MPa).
- De ventilatie-openingen in de onderkant mogen niet worden afgedekt door tapijt, een mat of andere soorten vloerbedekking.
- Het apparaat moet op de waterleiding worden aangesloten met de nieuwe meegeleverde slangsets, of andere nieuwe slangsets geleverd door het geautoriseerd servicecentrum.
- Oude slangsets mogen niet opnieuw worden gebruikt.
- Indien de stroomkabel is beschadigd, dient deze te worden vervangen door de fabrikant, het erkende servicecenter of een soortgelijk gekwalificeerd persoon om gevaar met elektriciteit te voorkomen.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat enige onderhoudswerkzaamheden worden uitgevoerd.
- Maak geen gebruik van watersproeiers en/of stoom onder hoge druk om het apparaat te reinigen.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek. Gebruik alleen neutrale schoonmaakmiddelen. Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponsjes, oplosmiddelen of metalen voorwerpen.

2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

2.1 Montage



De installatie moet voldoen aan de relevante nationale voorschriften.

- Verwijder de verpakking en de transportbouten.
- Bewaar de transportbouten op een veilige plaats. Als het apparaat verplaatst moet worden in de toekomst, moeten ze opnieuw bevestigd worden om de trommel te vergrendelen om interne schade te voorkomen.
- Wees altijd voorzichtig bij het verplaatsen van het apparaat omdat het zwaar is. Gebruik altijd veiligheidshandschoenen en gesloten schoeisel.
- Installeer en gebruik geen beschadigd apparaat.
- Volg de installatie-instructies op die zijn meegeleverd met het apparaat.
- Gebruik of installeer het apparaat niet als de temperatuur lager kan zijn dan

0°C of als het is blootgesteld aan het weer.

- Zorg ervoor dat de vloer van de plaats waar u het apparaat installeert, vlak, stabiel, hittebestendig en schoon is.
- Zorg dat er lucht tussen het apparaat en de vloer kan circuleren.
- Installeer het apparaat niet direct boven de vloerafvoer.
- Pas de stelvoeten aan om de nodige ruimte tussen het apparaat en de vloer te creëren.
- Plaats het apparaat niet op een plek waar de deksel niet helemaal open kan.
- Plaats geen bak om mogelijke waterlekage op te vangen onder het apparaat. Neem contact op met het geautoriseerd servicecentrum om te raadplegen welke accessoires gebruikt mogen worden.

2.2 Aansluiting op het elektriciteitsnet

- Dit apparaat moet worden aangesloten op een geaard stopcontact.
- Gebruik altijd een juist geïnstalleerd schokbestendig stopcontact.
- Zorg ervoor dat de parameters op het vermogensplaatje overeenkomen met elektrische vermogen van de netstroom.
- Gebruik geen meerwegstekkers en verlengsnoeren.
- Zorg dat u de hoofdstekker en kabel niet beschadigt. Indien de voedingskabel moet worden vervangen, dan moet dit gebeuren door onze Klantenservice.
- Steek de stekker pas in het stopcontact als de installatie is voltooid. Zorg ervoor dat het netsnoer na installatie bereikbaar is.
- Raak de stroomkabel of stekker niet aan met natte handen.
- Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen. Trek altijd aan de stekker.
- Dit apparaat voldoet aan de EU-richtlijnen.

2.3 Aansluiting aan de waterleiding

- Beschadig de waterslangen niet.
- Indien buizen lang niet zijn gebruikt, er reparaties hebben plaatsgevonden of er nieuwe apparaten zijn geplaatst (watermeters, enz.), moet u, voordat de nieuwe buizen worden aangesloten, het water laten stromen tot het schoon en helder is.
- Zorg ervoor dat er geen zichtbare waterlekken zijn tijdens en na het eerste gebruik van het apparaat.
- Gebruik geen verlengslang als de toevoerslang te kort is. Neem contact op met de klantenservice voor vervanging van de toevoerslang.
- U kunt de afvoerslang maximaal 400 cm verlengen. Neem contact op met de klantenservice voor de andere afvoerslang en het verlengstuk.

2.4 Gebruik



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel, elektrische schokken, brand, brandwonden en schade aan het apparaat.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.
- Volg de veiligheidsinstructies op de verpakking van het wasmiddel op.
- Plaats geen ontvlambare producten of gerechten die vochtig zijn gemaakt met ontvlambare producten in, bij of op het apparaat.
- Zorg ervoor dat alle metalen voorwerpen uit het wasgoed verwijderd zijn.
- Was geen stoffen die zwaarbevuild zijn met olie, vet of andere vette substanties. Dit kan rubberen onderdelen van de wasmachine beschadigen. Was dergelijke stoffen met de hand voor, voordat u ze in de wasmachine stopt.

2.5 Servicedienst

- Neem contact op met een erkende servicedienst voor reparatie van het apparaat.

- Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen.

2.6 Verwijdering



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel of verstikking.

- Haal de stekker uit het stopcontact en koppel het apparaat los van de watertoevoer.
- Snijd het netsnoer vlak bij het apparaat af en gooi het weg.
- Verwijder de deurvergrendeling om te voorkomen dat kinderen of huisdieren binnen in de trommel vast komen te zitten.
- Gooi het apparaat weg conform de lokale voorschriften voor de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

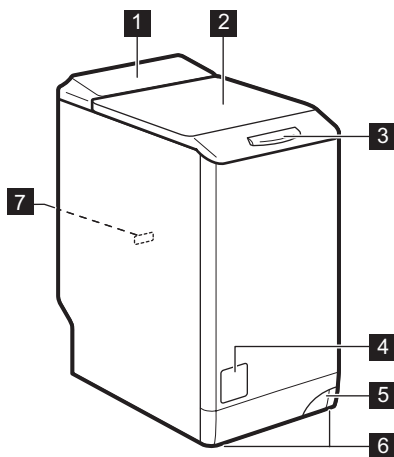
3. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT

3.1 Speciale opties

Uw nieuwe wasautomaat voldoet aan alle moderne eisen voor een effectieve behandeling van wasgoed met een laag water-, energie- en wasmiddelverbruik en een milde behandeling van het wasgoed.

- De **ProSense-technologie** stemt automatisch de programmaduur af op het wasgoed in de trommel om in zo min mogelijk tijd perfecte wasresultaten te behalen.

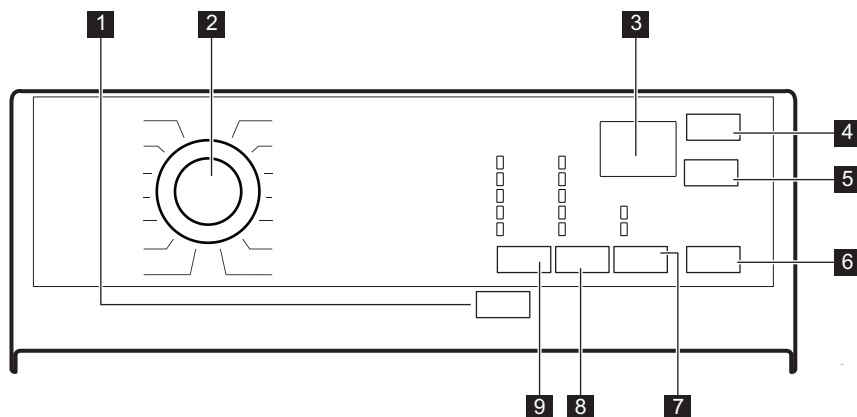
3.2 Apparaatoverzicht



- 1** Bedieningspaneel
- 2** Deksel
- 3** Handgreep deksel
- 4** Filter afvoerpomp
- 5** Hendel voor het verplaatsen van het apparaat
- 6** Voetjes voor het waterpas zetten van het apparaat
- 7** Typeplaatje

4. BEDIENINGSPANEEL

4.1 Beschrijving bedieningspaneel



1 Aan/Uit - Marche/Arrêt tiptoets

2 Programmadraaiknop

3 Scherm

4 Startuitlet - Départ Différé tiptoets

5 Tijd Besparen - Gain de temps tiptoets

6 Start/Pauze - Départ/Pause tiptoets

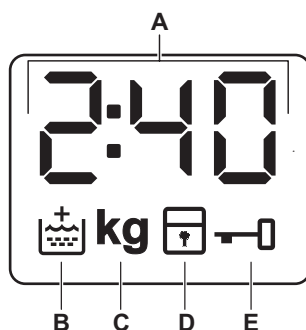
7 Opties - Options tiptoets

- Vlekken - Taches optie
- Voorwas - Prélavage optie

8 TPM tiptoets voor vermindering

9 Temp. °C tiptoets

4.2 Display



A		De digitale aanduiding kan weergeven: • Programmaduur (bijv. 2:40). • Uitsteltijd (bijv. 30' of 2h). • Cycluseinde (). • Waarschuwingcode (E20).
B		Aanduiding extra spoelen. Deze gaat branden als deze optie wordt geselecteerd.
C	kg	De aanduiding kg knippert tijdens de waarneming van de wasgoedlading.
D		Aanduiding kinderslot.
E		Aanduiding vergrendelde deur.

5. PROGRAMMAOVERZICHT

Wasprogramma's

Programma	Standaardtemperatuur Temperatuurbereik	Maximale centrifugeersnelheid Bereik centrifugeersnelheid	Maximale lading	Programmabeschrijving
Katoen - Blanc/Couleurs	40 °C 95 °C - Koud	1200 tpm 1200-800 tpm	6 kg	Wit en bont katoen zwaar tot normaal vervuild. Wit en bont katoen
Katoen Eco - Coton Eco 	40 °C 60 °C - 40 °C	1200 tpm 1200-800 tpm	6 kg	Wit en bont katoen zwaar tot normaal vervuild. Standaardprogramma's voor de Energielabel verbruikswaarden. Volgens norm 1061/2010 zijn programma Katoen - Blanc/Couleurs op 60°C en programma Katoen - Blanc/Couleurs op 40°C met de optie respectievelijk het «Standaard 60°C katoenprogramma» en het «Standaard 40°C katoenprogramma». Dit zijn de meest efficiënte programma's qua elektriciteits- en waterverbruik bij het wassen van normaal vervuild katoenen wasgoed. De watertemperatuur van de wasfase kan verschillen van de temperatuur die is aangegeven voor het geselecteerde programma.

Programma	Standaardtemperatuur Temperatuurbereik	Maximale centrifugeersnelheid Bereik centrifugeersnelheid	Maximale lading	Programmabeschrijving
Synthetica - Synthétiques	40 °C 60 °C - Koud	1200 tpm 1200-800 tpm	3 kg	Synthetische of gemengde stoffen. Normale vervuiling.
Strijkvrij - Repassage Facile	40 °C 60 °C - Koud	800 tpm 800-800 tpm	1 kg	Synthetische stoffen die voorzichtig gewassen moeten worden. Normaal en licht bevuild. ¹⁾
Fijne Was - Délicats	40 °C 40 °C - Koud	1200 tpm 1200-800 tpm	2,5 kg	Fijne stoffen zoals acryl, viscose en gemengde stoffen hebben een milde wasbeurt nodig. Normale vervuiling.
 Wol/Zijde - Laine/Soie	40 °C 40 °C - Koud	1200 tpm 1200-800 tpm	1,5 kg	Machinewasbestendige wol, handwasbestendige wol en andere stoffen voorzien van het symbool «handwas». ²⁾
Dekbed - Couette	40 °C 60 °C - Koud	800 tpm 800-800 tpm	2 kg	Enkele synthetische deken, gevoerde kleding, dekbedden, donsassen en soortgelijke items.
Pompen/ Centrif. - Vindage/ Essorage	-	1200 tpm 1200-800 tpm	6 kg	Om het wasgoed te centrifuger en het water uit de trommel af te voeren. Alle stoffen, behalve wol en zeer fijne stoffen.
Spoelen - Rinçage	-	1200 tpm 1200-800 tpm	6 kg	Om het wasgoed te spoelen en te centrifugeren. Alle stoffen , behalve wol en zeer delicate stoffen. Verlaag de centrifugeersnelheid afhankelijk van het type wasgoed.
Extra snel intensief - Rapide intensif	60 °C 60 °C - 40 °C	1200 tpm 1200-800 tpm	6 kg	Synthetische stoffen. Een cyclus voor buitensportkleding, normaal en zwaar vervuild. De voorwasfase wordt automatisch geactiveerd om vuil te verwijderen ³⁾ .

Programma	Standaardtemperatuur Temperatuurbereik	Maximale centrifugeersnelheid Bereik centrifugeersnelheid	Maximale lading	Programmabeschrijving
Jeans	40 °C 60 °C - Koud	1200 tpm 1200-800 tpm	3 kg	Denim kleding en jersey items. Normale vervuiling. Dit programma voert een behoedzame spoelfase uit die is ontwikkeld voor denim. Het vermindert vervaging en voorkomt dat waspoederresten op de vezels achterblijven.
Katoen 20° - Coton 20°	Koud	1200 tpm 1200-800 tpm	6 kg	Gemengde was (katoenen en synthetische stoffen) ⁴⁾ .
Sport - Textiles sport	30 °C 40 °C - Koud	1200 tpm 1200-800 tpm	2,5 kg	Sportkleding van gemengd materiaal zoals polyester, elasthanemengsels, polyamide. Een cyclus voor buitensportkleding dat normaal is vervuild
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 tpm 1200-800 tpm	3 kg	Katoen en synthetica , licht vervuild of slechts eenmaal gedragen.

1) Om kreuken te beperken, regelt deze cyclus de watertemperatuur en voert een zachte wasbeurt en centrifugeerfase uit. Het apparaat voegt extra spoelgangen toe.

2) Tijdens deze cyclus draait de trommel langzaam om voorzichtig te wassen. Het kan lijken alsof de trommel niet draait of niet goed draait. Dit is echter normaal voor dit programma.

3) Gebruik geen wasmiddel voor de voorwasfase om alleen met water te spoelen.

4) Dit programma is voor dagelijks gebruik en heeft het laagste energie- en waterverbruik voor goede wasprestaties.

Toepasbaarheid programma-opties

	Katoen - Blanc/Couleurs	Katoen Eco - Coton Eco 	Synthetica - Synthétiques	Strijkvrij - Repassage Facile	Fijne Was - Délicats 	Wol/Zijde - Laine/Soie 	Dekbed - Couette	Pompen/Centrif. - Vidange/Essorage	Spoelen - Rinçage	Extra snel intensief - Rapide intensif	Jeans	Katoen 20° - Coton 20°	Sport - Textiles sport	20 min. - 3 kg
TPM	■	■	■		■	■		■	■	■	■	■	■	■
Niet centrifugeren 	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■
Spoelstop 	■	■	■	■	■	■			■	■	■	■	■	
Vlekken - Taches ¹⁾	■	■	■	■	■						■			
Voorwas - Prélavage	■	■	■	■	■						■		■	
Startuitletstel - Départ Différé	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Tijd Besparen - Gain de temps ²⁾	■	■	■	■	■						■			
Extra Spoelen - Rinçage Plus	■	■	■	■	■				■	■	■	■	■	

¹⁾ Deze optie is niet beschikbaar bij een temperatuur lager dan 40 °C.

²⁾ Als u een kortste cyclustijd instelt, adviseren wij u de grootte van de lading te verminderen. Het is mogelijk om de volledige lading te gebruiken, maar het wasresultaat kan dan minder bevredigend zijn.

5.1 Woolmark Apparel Care - Blauw



De wolwascyclus van de machine is goedgekeurd door Woolmark voor het wassen van wollen kleding waarvan in het label staat dat het handwas is, op voorwaarde dat de kledingstukken worden gewassen volgens de instructies op het label in het kledingstuk en die van de fabrikant van deze wasmachine. Volg de instructies op het wasvoorschrift in de kleding. M1145

Het Woolmark-symbool is een certificeringsmerk in vele landen.

6. VERBRUIKSgegevens

- i** De aangewezen waarden zijn verkregen onder laboratoriumcondities met relevante standaarden. Verschillende oorzaken kunnen de gegevens wijzigen: de hoeveelheid en het type wasgoed en de omgevings-temperatuur. De waterdruk, netvoeding en de temperatuur van het toevoerwater kunnen de duur van het wasprogramma ook beïnvloeden.
- i** De technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de kwaliteit van het product te verbeteren.
- i** Tijdens het wasprogramma kan de technologie Prosense de wasduur en de verbruikwaarden laten variëren. Raadpleeg voor meer informatie de paragraaf 'De ladingdetectie Prosense' in het hoofdstuk 'Dagelijks gebruik'.

programma's	Bela- ding (kg)	Energie- verbruik (kWh)	Waterver- bruik (li- ter)	Geschatte program- maduur (minuten)	Resteren- de voch- tigheid (%) ¹⁾
Katoen - Blanc/Couleurs 60°C	6	1,10	56	180	53
Katoen - Blanc/Couleurs 40°C	6	0,65	54	150	53
Synthetica - Synthétiques 40°C	3	0,45	46	105	35
Fijne Was - Délicats 40°C	2,5	0,55	46	90	35
Wol/Zijde - Laine/Soie 30°C	1,5	0,35	50	65	30
Standaard katoenprogramma's 					
Standaard 60°C katoen 	6	0,80	47	246	53

programma's	Bela- ding (kg)	Energie- verbruik (kWh)	WATER- verbruik (li- ter)	Geschatte program- maduur (minuten)	Resteren- de vocht- tigheid (%) ¹⁾
Standaard 60°C katoen 	3	0,54	38	174	53
Standaard 40°C katoen 	3	0,49	39	175	53

¹⁾ Aan het einde van de centrifugefase.

Uit-modus (W)	Modus aan laten (W)
0.48	0.48
De gegevens in de bovenstaande tabel zijn in overeenstemming met verordening 1015/2010 van de Europese Commissie tot uitvoering van de richtlijn 2009/125/EG	

7. OPTIES

7.1 Aan/Uit - Marche/Arrêt

Druk een paar seconden op deze knop te drukken kunt u het apparaat in- of uitschakelen. Er klinken twee verschillende geluiden als het apparaat in- of uitgeschakeld wordt.

Omdat de stand-by-functie het apparaat automatisch uitschakelt om het energiegebruik in een aantal gevallen te beperken, moet u het apparaat wellicht weer inschakelen.

Raadpleeg de paragraaf over stand-by in het hoofdstuk 'Dagelijks gebruik' voor meer informatie.

7.2 Inleiding



Niet alle opties en functies zijn beschikbaar voor alle wasprogramma's. Controleer de verenigbaarheid van de opties en functies met de wasprogramma's in het 'Programmaoverzicht'. Een optie of functie kan een andere uitsluiten. In zo'n geval staat het apparaat niet toe dat u de onverenigbare opties of functies samen instelt. Zorg dat het scherm en de toetsen altijd schoon en droog zijn.

7.3 Temp. °C

Wanneer het gewenste programma is gekozen, stelt uw machine automatisch een standaard temperatuur voor.

Stel deze optie in om de standaardtemperatuur te wijzigen.

De aanduiding  = koud water van de ingestelde temperatuur gaat aan (het apparaat verwarmt het water niet).

7.4 TPM

Als u een programma instelt, stelt het apparaat automatisch de maximaal toegestane centrifugeersnelheid in.

Raak deze toets herhaaldelijk aan om:

Het centrifugeersnelheid in te stellen

Activeer de optie Spoelstop

- Stel deze optie in om kreukvorming in stoffen te voorkomen.
- Het bijbehorende indicatielampje gaat branden.
- Als het programma afgerond is, zit er water in de trommel.
- De deur blijft vergrendeld en de trommels draait regelmatig om kreken te vermijden.
- U moet het water afvoeren om het deksel te kunnen openen.
- Als u de knop Start/Pauze - Départ/ Pause aanraakt, voert het apparaat de centrifugeerfase uit en pompt het water weg.

 Het apparaat zal het water na circa 18 uur automatisch uit het apparaat wegpompen.

Activeer de optie Niet centrifuger

- Stel deze optie in om alle centrifugeerfasen uit te schakelen. Alleen de afvoerfase is beschikbaar.
- Het bijbehorende indicatielampje gaat branden.
- Stel deze optie in voor fijne was.
- De spoelfase verbruikt meer water voor sommige wasprogramma's.

 De centrifugesnelheid kan verlaagd worden.

7.5 Opties - Options

Druk meerdere malen op deze knop om een van de beschikbare opties te activeren.

• Vlekken - Taches

Kies deze optie om een fase voor vlekken aan het programma toe te voegen en het zwaar vervuilde of bevlekte wasgoed met vlekkenverwijderaar te behandelen.

Doe de vlekkenverwijderaar in het vak

 De vlekkenverwijderaar wordt in de geschikte fase van het wasprogramma toegevoegd.

 Deze optie kan de duur van het programma verlengen. Deze optie is niet beschikbaar bij een temperatuur lager dan 40 °C.

• Voorwas - Prélavage

Gebruik deze functie om een voorwasfase op 30°C toe te voegen voor de wasfase.

Deze optie wordt aanbevolen voor zwaar vervuild wasgoed, met in het bijzonder zand, stof, modder en andere vaste deeltjes.

 Deze optie kan de duur van het programma verlengen.

Het relevante lampje gaat branden.

7.6 Tijd Besparen - Gain de temps

Deze optie is raadzaam om het wasprogramma in te korten.

Gebruik deze optie voor wasgoed met normale of lichte vervuiling of om wasgoed op te frissen.

Raak deze knop **eenmaal** aan om de tijdsduur te verminderen.

Raak bij een kleinere lading deze knop **tweemaal** aan om een extra kort programma in te stellen.

Het lampje van de optie en het lampje van de ingestelde waarde branden.

7.7 Startuitstel - Départ Différé

Met deze optie kunt u het starten van een programma uitstellen naar een handiger tijdstip.

Druk herhaaldelijk op de knop om de gewenste uitsteltijd in te stellen. De tijd wordt met stappen van 30 minuten verhoogd tot 90' en van 2 tot maximaal 20 uur.

Het lampje van de optie en het lampje van de ingestelde waarde branden. Nadat de knop Start/Pauze - Départ/ Pause wordt aangeraakt, begint het apparaat met aftellen.

7.8 Start/Pauze - Départ/Pause

Raak toets Start/Pauze - Départ/Pause aan om het draaiende programma te starten, te pauzeren of te onderbreken.

8. INSTELLINGEN

8.1 Geluidssignalen

Voor het uitschakelen van de geluidssignalen bij beëindiging van het programma raakt u gedurende 6 seconden tegelijkertijd toetsen Startuitstel - Départ différé en Tijd Besparen - Gain de temps aan.



Het geluidssignalen werken alleen nog als het apparaat een storing heeft.

8.2 Veiligheid van kinderen

Met deze optie kunt u voorkomen dat kinderen met het bedieningspaneel spelen.

- Voor het **inschakelen/uitschakelen** van deze optie raakt u tegelijkertijd TPM en Opties - Options aan tot het indicatielampje  **aan/uit gaat**.

U kunt deze optie inschakelen:

- Nadat u toets Start/Pauze - Départ/ Pause aanraakt: alle knoppen en de

programmaknop worden uitgeschakeld (behalve de toets Aan/Uit - Marche/Arrêt).

- Voordat u toets Start/Pauze - Départ/ Pause aanraakt: kan het apparaat niet starten.

Het apparaat behoudt de keuze van deze optie nadat u het heeft uitgeschakeld.

8.3 Permanent extra spoelen



Met deze optie kunt bij elke programma automatisch een extra spoelbeurt instellen.

- Voor het **inschakelen/uitschakelen** van deze optie raakt u tegelijkertijd Temp. °C en TPM aan tot het relevante indicatielampje op het display  **aan/uit gaat**.

9. VOORDAT U HET APPARAAT VOOR DE EERSTE KEER GEBRUIKT

- Steek de stekker in het stopcontact.
- Draai de waterkraan open.
- Giet 2 liter water in het wasmiddeldoseerbakje voor de wasfase.
Dit activeert het afvoersysteem.
- Doe een klein beetje wasmiddel in het doseervakje voor de wasfase.

- Stel het programma voor katoen in op de hoogste temperatuur zonder wasgoed en start het programma.
Dit verwijdt al het mogelijke vuil uit de trommel en de kuip.

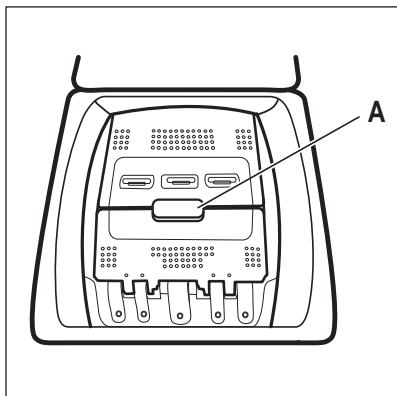
10. DAGELIJKS GEBRUIK

10.1 Wasgoed in de machine doen

- Open het deksel.

- Druk op de toets **A**.
De trommel gaat automatisch open.
- Plaats het wasgoed stuk voor stuk in de trommel.

4. Schud de items voor u ze in de wasautomaat plaatst.
Zorg ervoor dat u niet te veel was in de trommel plaatst.
5. Sluit de trommel en het deksel.

**LET OP!**

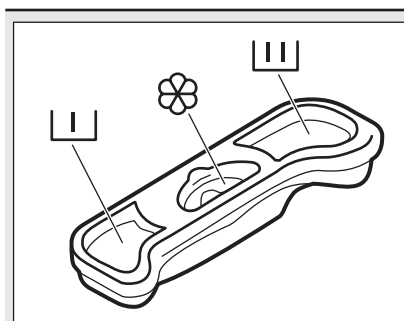
Voordat u de deur van de machine sluit, dient u erop te letten dat de trommel goed is gesloten.

10.2 Wasmiddeldoseerbakjes. Wasmiddel en toevoegingen gebruiken

1. Meet het wasmiddel en de wasverzachter voor wasmachines af.
2. Doe het wasmiddel en de wasverzachter in de juiste compartimenten.



Volg altijd de instructies op de verpakking van de wasmiddelen.



Wasmiddelbakje voor voorwasfase.
Voeg als u een programma met vlekbehandeling instelt wasmiddel toe (waspoeder of vloeibaar).



Wasmiddelbakje voor wasfase.



Vakje voor vloeibare toevoegingen (textielversteviger, stijfjel).

Het teken **M** is het maximale niveau voor vloeibare wasmiddelen.

10.3 Het apparaat inschakelen

1. Steek de stekker in het stopcontact.
 2. Draai de waterkraan open.
 3. Druk op toets Aan/Uit - Marche/Arrêt om het apparaat in te schakelen.
- Er klinkt een korte toon.

Als er een optie wordt geactiveerd, wordt de indicator van de ingestelde optie zichtbaar.



Als een keuze **niet mogelijk** is gaat de aanwijzing niet aan en klinkt er een geluidssignaal.

10.4 Een programma instellen

1. Draai de programmaschakelaar om het programma in te stellen:
 - Het indicatielampje Start/Pauze - Départ/Pause knippert.
 - Op het display wordt de programmaduur weergegeven.
2. Indien nodig, wijzig de temperatuur, de centrifugeersnelheid, de cyclusduur of voeg extra opties toe.

10.5 Een programma starten met een uitgestelde start

Druk op toets Start/Pauze - Départ/Pause.

Het aftellen van de uitgestelde start wordt op het display weergegeven. Als het aftelproces voltooid is, wordt het programma gestart.

-  De aanpassing voor PROSENSE begint nadat het aftellen is beëindigd.

Het annuleren van de uitgestelde start als het afstellen is begonnen

De uitgestelde start annuleren:

1. Druk op Start/Pauze - Départ/Pauze om het apparaat te pauzeren. Het bijbehorende indicatielampje knippert.
2. Druk herhaaldelijk op de knop Startuitstel - Départ Différé tot het display  toont.
3. Druk nogmaals op toets Start/Pauze - Départ/Pauze om het programma onmiddellijk te starten.

Het wijzigen van de uitgestelde start als het afstellen is begonnen

De uitgestelde start wijzigen:

1. Druk op Start/Pauze - Départ/Pauze om het apparaat te pauzeren. Het bijbehorende indicatielampje knippert.
2. Druk herhaaldelijk op de toets Startuitstel - Départ Différé totdat het display de gewenste uitsteltijd weergeeft.
3. Druk nogmaals op toets Start/Pauze - Départ/Pauze om het aftellen opnieuw te laten beginnen.

10.6 Een programma starten

Raak toets Start/Pauze - Départ/Pauze aan om het programma te starten. Het bijbehorende indicatielampje stopt met knipperen en blijft branden. Het programma start en de deksel wordt vergrendeld. Op het display verschijnt het indicatielampje .

-  De afvoerpomp gaat in werking kort voordat het apparaat zich met water vult.

10.7 Cyclustijd herberekening

-  Na ongeveer 15 minuten na de start van het programma:
- Het apparaat past de cyclustijd automatisch aan op het wasgoed dat u in de trommel hebt gedaan, voor perfecte wasresultaten binnen een minimaal benodigde tijd.
 - Op de display verschijnt de nieuwe tijdwaarde.

10.8 Onderbreken van een programma en een optie wijzigen

U kunt slechts enkele functies wijzigen voordat ze gaan werken.

1. Druk op toets Start/Pauze - Départ/Pauze.

Het bijbehorende indicatielampje knippert.

2. Wijzig de ingestelde optie.
3. Druk nogmaals op toets Start/Pauze - Départ/Pauze.

Het wasprogramma gaat verder.

10.9 Een actief programma annuleren

1. Druk op de toets Aan/Uit - Marche/Arrêt om het programma te annuleren en om het apparaat uit te schakelen.
2. Druk opnieuw op de toets Aan/Uit - Marche/Arrêt om het apparaat in te schakelen.

U kunt nu een nieuw wasprogramma kiezen.

-  Als de fase ProSense al is uitgevoerd en de toevoer van water al stroomt, begint het nieuwe programma **zonder de fase ProSense te herhalen**. Het water en het wasmiddel worden niet weggepompt om verspilling te voorkomen.

10.10 De ladingdetectie ProSense

Na op de toets Start/Pauze - Départ/Pauze te hebben gedrukt:

1. De ProSense start met de waarneming van de wasgoedlading om de werkelijke programmaduur te berekenen. De aanduiding **kg** en de tijdstippen **■** knipperen.
2. Na circa 15 minuten toont het display de nieuwe programmaduur: de aanduiding **kg** gaat uit en de tijdstippen **■** stoppen met knipperen. Het apparaat past de programmaduur automatisch aan de lading aan om in de kortst mogelijke tijd zo perfect mogelijke wasresultaten te krijgen. De programmaduur kan langer of korter worden.



De waarneming ProSense wordt alleen uitgevoerd met volledige wasprogramma's (zonder gekozen overslafase).

10.11 Open het deksel van het apparaat als het programma in werking is:



LET OP!

Als de temperatuur en het waterpeil in de trommel te hoog zijn, blijft het symbool  aan en kunt u het deksel niet openen.

Ga als volgt te werk om het deksel te openen:

1. Druk een paar seconden op de knop Aan/Uit - Marche/Arrêt om het apparaat uit te schakelen.
2. Wacht een paar minuten met het openen van het deksel.
3. Sluit het deksel.
4. Activeer het apparaat en stel het programma weer in.

10.12 Het deksel openen als de functie uitgestelde start is ingesteld.

Als het startuitstel in werking is, is het deksel van het apparaat vergrendeld.

Om het deksel van het apparaat te openen:

1. Als u op de toets Start/Pauze - Départ/Pauze drukt:
- Het  lampje gaat uit.
2. Open het deksel.
 3. Sluit de deksel en druk op toets Start/Pauze - Départ/Pauze.

Het startuitstel gaat door.

10.13 Einde programma

Wanneer het programma is voltooid, stopt het apparaat automatisch. Als het geluidssignaal actief is, weerklinkt het signaal.

Op het display gaat  aan en het indicatielampje deksel vergrendeld  gaat uit.

Het lampje van toets Start/Pauze - Départ/Pauze gaat uit.

1. Druk op toets Aan/Uit - Marche/Arrêt om het apparaat uit te schakelen. Vijf minuten na afloop van het programma schakelt energiebesparingsfunctie het apparaat automatisch uit.



Als u het apparaat weer inschakelt, wordt het einde van het als laatste ingestelde programma in het display weergegeven. Draai aan de programmaknop om een nieuwe cyclus in te stellen.

2. Haal het wasgoed uit het apparaat.
3. Zorg ervoor dat de trommel leeg is.
4. Laat de deur iets open staan om de vorming van schimmel en onaangename luchtjes te voorkomen

10.14 Laat het water wegllopen na afloop van de cyclus

Het wasprogramma is voltooid, maar er staat water in de trommel:

De trommel draait regelmatig om kreukvorming van het wasgoed te voorkomen.

Het indicatielampje van het deksel  brandt. Het deksel blijft vergrendeld.

U moet het water afvoeren om het deksel te kunnen openen:

1. De centrifugeersnelheid zo nodig verlagen.
2. Druk op de knop Start/Pauze - Départ/Pause.

Het apparaat voert het water af en centrifugeert.

3. Als het programma is voltooid, gaat het deurvergrendelingsymbool  uit en kunt u de deur openen.
4. Druk een paar seconden op Aan/Uit - Marche/Arrêt om het apparaat uit te schakelen.



Na ongeveer 18 uur begint het apparaat automatisch met het afvoeren van water en centrifugeren.

10.15 AUTO Stand-by-optie

De AUTO Stand-by-functie schakelt het apparaat automatisch uit om stroom te besparen als:

- Het apparaat is 5 minuten voordat u op de knop Start/Pauze - Départ/Pause drukt niet gebruikt. Druk opnieuw op de toets Aan/Uit - Marche/Arrêt om het apparaat in te schakelen.
- 5 minuten na afloop van het wasprogramma. Druk opnieuw op de toets Aan/Uit - Marche/Arrêt om het apparaat in te schakelen. De tijd van het laatst ingestelde programma wordt weergegeven op het display. Draai aan de programmaknop om een nieuwe cyclus in te stellen.



Als u een programma of optie instelt die eindigt met water in de trommel, wordt het apparaat niet door de AUTO Stand-by functie **gedeactiveerd** om u eraan te herinneren het water weg te pompen.

11. AANWIJZINGEN EN TIPS



WAARSCHUWING!
Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

11.1 Voor u het wasgoed in de trommel doet

- Verdeel het wasgoed in: wit, bont, synthetisch, fijne was en wol.
- Volg de wasinstructies die u op de waslabels van het wasgoed vindt.
- Was witte en bonte artikelen niet samen.
- Sommige bonte weefsels kunnen uitlopen als zij de eerste keer worden gewassen. We raden daarom aan om dit soort kleding de eerste keer dan ook apart te wassen.

- Knoop kussenslopen dicht, sluit ritsen, haakjes en drukknopen. Rol riemen op.
- Maak alle zakken leeg en vouw alle artikelen open.
- Draai meerlagige stoffen, wollen en kleding met geveerde opdrukken binnenstebuiten.
- Verwijder ingedroogde vlekken met een speciaal wasmiddel.
- Zwaar bevuilde was met vlekken moet gewassen en voorbehandeld worden voordat het in de trommel wordt gedaan
- Wees voorzichtig met gordijnen. Verwijder de haken of stop de gordijnen in een waszak of kussensloop.
- Was geen wasgoed zonder zomen of met scheuren. Gebruik een waszakje

- om kleine items te wassen (Bijv. beugelbh's, riemen, panty's, etc.).
- Een zeer kleine lading kan problemen veroorzaken bij de centrifugefase. Als dit gebeurt, kunt u de artikelen handmatig verdelen in de trommel en de centrifugefase opnieuw starten.

11.2 Hardnekkige vlekken

Voor sommige vlekken is water en wasmiddel niet voldoende.

We raden u aan om deze vlekken te behandelen voordat u deze artikelen in de machine stopt.

Er zijn speciale vlekkenverwijderaars verkrijgbaar. Gebruik een speciale vlekkenverwijderaar die geschikt is voor het type vlek en stof.

11.3 Wasmiddelen en nabehandelingsmiddelen

- Gebruik alleen wasmiddelen en nabehandelingsproducten die bedoeld zijn voor gebruik in een wasautomaat:
 - waspoeder voor alle soorten weefsels,
 - waspoeder voor delicate stoffen (40 °C max) en wol,
 - vloeibare wasmiddelen, bij voorkeur voor wasprogramma's op lage temperatuur (60 °C max.) voor alle soorten weefsels, of speciaal voor alleen wol.
- Vermeng geen verschillende soorten wasmiddel met elkaar.
- Gebruik niet meer dan de benodigde hoeveelheid wasmiddel om het milieu te beschermen.
- Volg altijd de instructies die u vindt op de verpakking van deze producten.

- Gebruik de juiste producten voor het type en de kleur stof, de programmatemperatuur en de mate van vervuiling.
- Als uw machine geen wasmiddeldoseerbakje heeft met klepje, voeg dan het vloeibare wasmiddel toe met een doseerbol (meegeleverd bij het wasmiddel).

11.4 Milieutips

- Stel een programma in zonder de voorwasfase om wasgoed dat normaal vervuild is te wassen.
- Start een wasprogramma altijd met de maximum toegestane hoeveelheid wasgoed.
- Gebruik indien nodig een vlekkenverwijderaar als u een programma met een lage temperatuur instelt.
- Controleer de waterhardheid van uw plaatselijke systeem om de juiste hoeveelheid wasmiddel te gebruiken. Zie "Waterhardheid".

11.5 Waterhardheid

Als de waterhardheid in uw gebied hoog of gemiddeld is, raden we u het gebruik van waterverzachter voor wasautomaten aan. In gebieden waar de waterhardheid zacht is, is het gebruik van een waterverzachter niet nodig.

Neem contact op met het plaatselijke waterleidingbedrijf voor de waterhardheid in uw gebied.

Gebruik de juiste hoeveelheid van de waterverzachter. Volg altijd de instructies die u vindt op de verpakking van het product.

12. ONDERHOUD EN REINIGING



WAARSCHUWING!

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

12.1 Buitenkant reinigen

Het apparaat alleen schoonmaken met zeep en warm water. Maak alle oppervlakken volledig droog.



LET OP!

Gebruik geen brandspiritus, oplosmiddelen of chemische producten.



Volg altijd de instructies die u vindt op de verpakking van het product.

12.2 Ontkalken

Als de waterhardheid in uw gebied hoog of gemiddeld is, raden we u het gebruik van waterontharder voor wasautomaten aan.

Controleer de trommel regelmatig om kalk en roestdeeltjes te voorkomen.

Gebruik alleen speciale producten voor wasmachines om roestdeeltjes te verwijderen. Doe dit apart van het wassen van wasgoed.

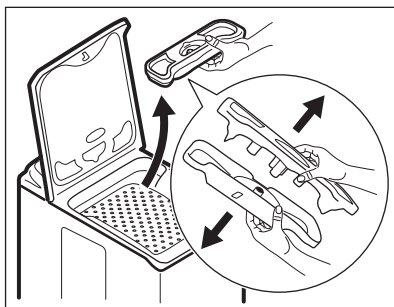
12.3 Onderhoudswasbeurt

Bij programma's met lage temperaturen is het mogelijk dat er wat wasmiddel achterblijft in de trommel. Voer regelmatig een onderhoudswasbeurt uit. Ga als volgt te werk:

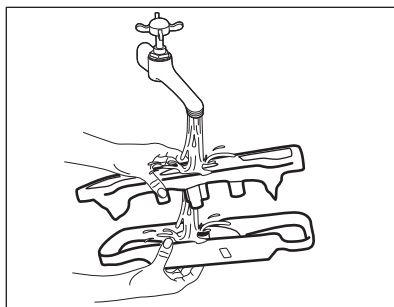
- Haal al het wasgoed uit de trommel.
- Kies het katoenprogramma met de hoogste temperatuur met een kleine hoeveelheid wasmiddel.

12.4 Het afwasmiddeldoseerbakje reinigen

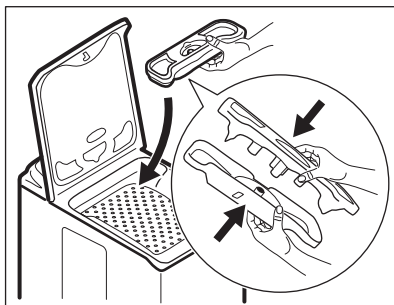
1.



2.



3.

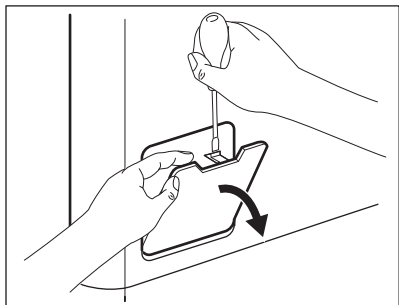


12.5 Het afvoerfilter schoonmaken

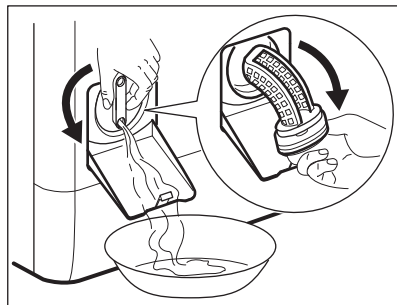


Reinig het afvoerfilter niet als het water in de machine heet is.

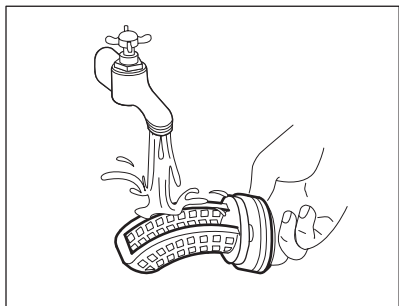
1.



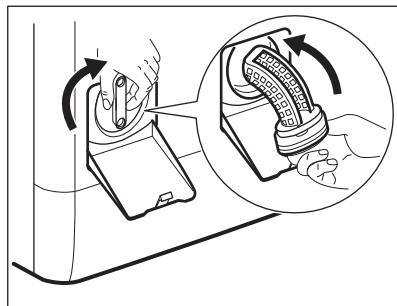
2.



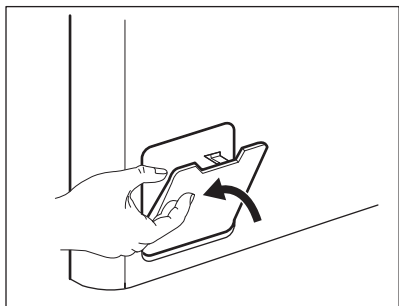
3.



4.

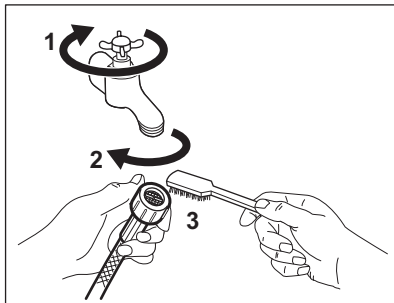


5.

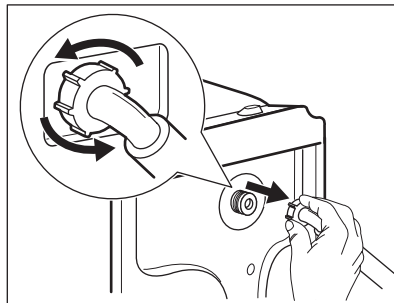


12.6 Het filter van de toevoerslang en het klepfilter reinigen

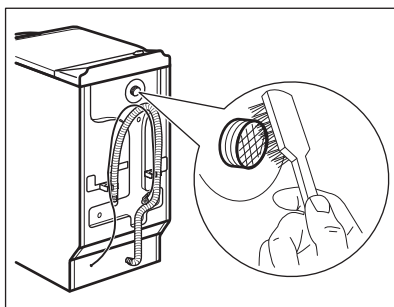
1.



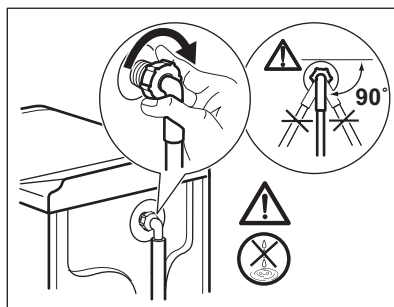
2.



3.



4.



12.7 Noodafvoer

Het apparaat kan geen water afvoeren door een storing.

Als dit optreedt, voert u stappen (1) tot (5) uit van "Het afvoerfilter reinigen". Maak de pomp zo nodig schoon.

12.8 Voorzorgsmaatregelen bij vorst

Als het apparaat is geïnstalleerd in een gebied waar de temperatuur lager is dan 0° C, dan dient u het resterende water uit de afvoerslang en de afvoer pomp te verwijderen.

1. Trek de stekker uit het stopcontact.

2. Draai de waterkraan dicht.
3. Plaats de twee uiteinden van de toevoerslang in een bak en laat het water uit de slang stromen.
4. Leeg de afvoer pomp. Raadpleeg de noodafvoerprocedure.
5. Als de afvoer pomp leeg is, installeert u de toevoerslang opnieuw.



WAARSCHUWING!

Zorg ervoor dat de temperatuur hoger is dan 0°C voordat u het apparaat opnieuw gebruikt. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die door lage temperaturen is veroorzaakt.

13. PROBLEEMOPLOSSING



WAARSCHUWING!

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

13.1 Inleiding

Het apparaat start of stopt niet tijdens de werking.

Probeer eerst het probleem zelf op te lossen (zie tabel). Als het probleem aanhoudt, neemt u contact op met de Servicedienst.

Bij sommige problemen werken de geluidssignalen en toont de display een alarmcode:

- **E10** - Het apparaat wordt niet goed gevuld met water. Start het apparaat nogmaals door te drukken op toets Start/Pauze - Départ/Pause. Na 10 seconden wordt de deur ontgrendeld.
- **E20** - Het apparaat pompt geen water weg.
- **E40** - De deksel van het apparaat of de trommeldeuren zijn open of niet

goed gesloten. Controleer de deksel en deur!

- **E40** - De stroomtoevoer is onstabiel. Wacht tot de stroomtoevoer stabiel is.
- **EFO** - Het beschermingssysteem tegen waterlekage is in werking getreden. Koppel het apparaat los en draai de waterkraan dicht. Neem contact op met een erkend servicecentrum.



WAARSCHUWING!

Schakel het apparaat uit voordat u controles uitvoert.

13.2 Mogelijke storingen

Probleem	Mogelijke oplossing
Het programma start niet.	• Verzekert u ervan dat de netstekker is aangesloten op het stopcontact. • Zorg dat het deksel en de trommeldeuren goed gesloten zijn. • Zorg dat er geen zekering in de zekeringenkast is doorgebrand. • Verzekert u ervan dat Start/Pauze - Départ/Pause bediend is. • Als uitgestelde start gekozen is: annuleer de instelling of wacht op het einde van de aftelprocedure. • Schakel het kinderslot uit.
Het apparaat wordt niet goed met water gevuld.	• Verzekert u ervan dat de waterkraan geopend is. • Ga na of de druk van de watervoorziening niet te laag is. Neem voor deze informatie contactpersoon op met uw plaatselijke waterleidingsbedrijf. • Verzekert u ervan dat de waterkraan niet verstopt is. • Controleer of er geen knikken of bochten in de watertoevoerslang aanwezig zijn. • Verzekert u ervan dat de aansluiting van de waterinlaatslang in orde is. • Verzekert u ervan dat het filter van de inlaatslang en het filter van het ventiel niet verstopt zijn. Zie 'Onderhoud en reiniging'.
Het apparaat wordt met water gevuld maar dat wordt onmiddellijk afgetapt	• Verzekert u ervan dat de aftapslang in de juiste positie is. De slang kan te laag hangen. Raadpleeg 'Montage-instructies'.

Probleem	Mogelijke oplossing
Het water wordt niet afgepompt uit de machine.	• Verzekert u ervan dat de gootsteenafvoer niet verstopt is. • Verzekert u ervan dat de aftapslang geen knikken of bochten heeft. • Verzekert u ervan dat het afvoerfilter niet verstopt is. Reinig indien nodig het filter. Zie het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging". • Verzekert u ervan dat de aansluiting van de aftapslang in orde is. • Kies het aftapprogramma als u een programma zonder afpompfase kiest. • Kies het afpompprogramma als u een programma kiest dat eindigt met water in de trommel.
De centrifugeerfase werkt niet of de wasfase duurt langer dan normaal.	• Kies het centrifugeerprogramma. • Verzekert u ervan dat het afvoerfilter niet verstopt is. Reinig indien nodig het filter. Zie het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging". • Verdeel het wasgoed met de hand in de trommel en start de centrifugeerfase opnieuw. Dit probleem kan veroorzaakt zijn door evenwichtsproblemen.
Er is water op de vloer.	• Verzekert u ervan dat de koppelingen van de waterslangen goed afgedicht zijn en dat er geen waterlekage is. • Zorg ervoor dat de watertoevoer- en afvoerslangen niet beschadigd zijn. • Zorg ervoor dat u het juiste wasmiddel in de juiste hoeveelheid gebruikt.
U kunt het deksel van het apparaat niet openen	• Controleer of het wasprogramma is voltooid. • Stel het afvoer- of centrifugeerprogramma in als er zich water in de kuip bevindt.
De machine maakt abnormale geluiden en trilt.	• Zorg ervoor dat de machine goed waterpas staat. Raadpleeg 'Montage-instructies'. • Verzekert u ervan dat de verpakking en/of de transportbouten verwijderd zijn. Raadpleeg 'Montage-instructies'. • Leg meer wasgoed in de trommel. De belading kan te gering zijn.
De programmaduur neemt toe of neemt af tijdens het draaien van het programma.	• De functie ProSense kan de duur van het programma aanpassen aan het type en de hoeveelheid wasgoed. Zie 'Beladingsdetectie ProSense' onder het hoofdstuk 'Dagelijks gebruik'.
De wasresultaten laten te wensen over.	• Gebruik meer wasmiddel of gebruik een ander wasmiddel. • Gebruik speciale producten voor het verwijderen van hardnekkige vlekken voordat u het wasgoed wast. • Verzekert u ervan dat u de juiste temperatuur gekozen heeft. • Verminder de wasgoedbelading.

Probleem	Mogelijke oplossing
Te veel schuim in de trommel tijdens de wascyclus.	Verminder de hoeveelheid wasmiddel.

Schakel na de controle de machine in. Het programma wordt voortgezet vanaf het punt van onderbreking.

Als het probleem zich nogmaals voordoet: neem contact op met een erkend servicecentrum.

Als het display andere alarmcodes toont. Schakel de machine uit en zet hem weer aan. Als het probleem zich blijft voordoen: neem contact op met een erkend servicecentrum.

14. TECHNISCHE GEGEVENS

Afmetingen	Breedte / Hoogte/ Diepte/ Totale diepte	400 mm/890 mm/600 mm/600 mm
Aansluiting op het elektriciteitsnet	Spanning	230 V
	Totaal vermogen	2200 W
	Zekering	10 A
	Frequentie	50 Hz
Niveau van bescherming tegen het binnendringen van vaste deeltjes en vocht gewaarborgd door het beschermdeksel, behalve wanneer de laagspanningsapparatuur geen bescherming tegen vocht heeft		IPX4
Druk watertoevoer	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximum	8 bar (0.8 MPa)
Watertoevoer ¹⁾		Koud water
Toelaatbare maximum belading	Katoen (Cotton)	6 kg
Energiebesparingsklasse		A+++
Centrifugeersnelheid	Maximum	1200 tpm

¹⁾ Sluit de waterinlaatslang aan op een waterkraan met een 3/4" -schroefdraad.

15. MILIEUBESCHERMING

Recycle de materialen met het symbool . Gooi de verpakking in een geschikte verzamelcontainer om het te recyclen. Help om het milieu en de volksgezondheid te beschermen en recycle het afval van elektrische en elektronische apparaten. Gooi apparaten

gemarkeerd met het symbool  niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar het milieustation bij u in de buurt of neem contact op met de gemeente.

TABLE DES MATIÈRES

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....	28
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	29
3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....	31
4. BANDEAU DE COMMANDE.....	31
5. TABLEAU DES PROGRAMMES.....	33
6. VALEURS DE CONSOMMATION.....	38
7. OPTIONS.....	39
8. RÉGLAGES.....	40
9. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.....	41
10. UTILISATION QUOTIDIENNE.....	41
11. CONSEILS.....	45
12. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	46
13. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT.....	49
14. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	52

POUR DES RÉSULTATS PARFAITS

Merci d'avoir choisi ce produit AEG. Nous l'avons conçu pour qu'il vous offre des performances irréprochables pour longtemps, en intégrant des technologies innovantes qui vous simplifient la vie grâce à des caractéristiques que vous ne trouverez pas forcément sur des appareils ordinaires. Veuillez prendre quelques instants pour lire cette notice afin d'utiliser au mieux votre appareil.

Visitez notre site Internet pour :



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, de l'aide, des informations :
www.aeg.com/webselfservice



Enregistrez votre produit pour obtenir un meilleur service :
www.registreaeg.com



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :
www.aeg.com/shop

SERVICE APRÈS-VENTE

Utilisez toujours des pièces d'origine.

Avant de contacter le service après-vente, assurez-vous de disposer des informations suivantes : Modèle, PNC, numéro de série.

Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique.

⚠ Avertissement/Consignes de sécurité

ℹ Informations générales et conseils

♻ Informations en matière de protection de l'environnement

Sous réserve de modifications.

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, ainsi que des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ou dont les connaissances et l'expérience sont insuffisantes, à condition d'être surveillés ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et de comprendre les risques encourus.
- Les enfants entre 3 et 8 ans et les personnes ayant un handicap très important et complexe doivent être tenus à l'écart, à moins d'être surveillés en permanence.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, à moins d'être surveillés en permanence.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.
- Ne laissez pas les détergents à la portée des enfants.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entreprendre une opération de maintenance sur l'appareil sans surveillance.

1.2 Sécurité générale

- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.

- Respectez la charge maximale de 6 kg (reportez-vous au chapitre « Tableau des programmes »).
- La pression de l'eau en service au niveau du point d'entrée en provenance de l'arrivée d'eau doit être comprise entre 0,5 bar (0,05 MPa) et 8 bar (0,8 MPa).
- Les orifices d'aération situés à la base ne doivent pas être obstrués par de la moquette, un tapis, ou tout type de revêtement de sol.
- L'appareil doit être raccordé à l'arrivée d'eau à l'aide des tuyaux neufs fournis, ou d'autres tuyaux neufs fournis par le service après-vente agréé.
- N'utilisez pas de tuyaux provenant d'anciens appareils.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un service de maintenance agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger lié à l'électricité.
- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur à haute pression pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ni d'objets métalliques.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.1 Installation



L'installation doit être confirmée aux réglementations nationales en vigueur.

- Retirez l'intégralité de l'emballage et les boulons de transport.
- Conservez les boulons de transport en lieu sûr. Si l'appareil doit être de nouveau déplacé, les boulons doivent être réutilisés pour maintenir le tambour en place et éviter tout dégât interne.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- N'installez pas l'appareil ou ne l'utilisez pas dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 0 °C ou dans un endroit exposé aux intempéries.

- L'appareil doit être installé sur un sol plat, stable, résistant à la chaleur et propre.
- Assurez-vous que de l'air circule entre l'appareil et le sol.
- N'installez pas l'appareil directement au-dessus d'une évacuation dans le sol.
- Réglez les pieds pour laisser un espace suffisant entre l'appareil et le sol.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il ne pourrait pas être complètement ouvert.
- Ne placez aucun récipient sous l'appareil pour récupérer tout éventuel écoulement. Contactez le service après-vente agréé pour connaître les accessoires disponibles.
- Avant d'installer des tuyaux neufs, des tuyaux n'ayant pas servi depuis longtemps, lorsqu'une réparation a été effectuée ou qu'un nouveau dispositif a été installé (compteurs d'eau, etc.), laissez l'eau s'écouler jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement propre et claire.
- Pendant et après la première utilisation de l'appareil, vérifiez qu'aucune fuite n'est visible.
- N'utilisez pas de rallonge si le tuyau d'alimentation est trop court. Contactez le service après-vente pour remplacer le tuyau d'alimentation.
- La longueur maximale du tuyau de vidange est de 400 cm. Contactez le service après-vente pour obtenir d'autres longueurs de tuyaux de vidange et des rallonges.

2.2 Branchement électrique

- L'appareil doit être relié à la terre.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- Vérifiez que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques de votre réseau.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Le remplacement du câble d'alimentation de l'appareil doit être effectué par notre service après-vente agréé.
- Ne branchez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise de courant est accessible une fois l'appareil installé.
- Ne touchez jamais le câble d'alimentation ni la fiche avec des mains mouillées.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche.
- Cet appareil est conforme aux directives CEE.

2.3 Raccordement à l'arrivée d'eau

- Veillez à ne pas endommager les tuyaux de circulation d'eau.

2.4 Utilisation



AVERTISSEMENT!

Risque de blessure, de choc électrique, d'incendie, de brûlures ou de dommage matériel à l'appareil.

- Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation domestique.
- Suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage du produit de lavage.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur ou à proximité de l'appareil, ni sur celui-ci.
- Veillez à retirer tout objet métallique du linge.
- Ne lavez pas les textiles très tachés par de l'huile, de la graisse ou une autre substance grasse. Cela pourrait endommager les pièces en caoutchouc du lave-linge. Prélavez de tels articles à la main avant de les introduire dans le lave-linge.

2.5 Maintenance

- Pour réparer l'appareil, contactez un service après-vente agréé.
- Utilisez exclusivement des pièces d'origine.

2.6 Mise au rebut



AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et de l'arrivée d'eau.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.

- Retirez le dispositif de verrouillage du hublot pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans le tambour.
- Jetez l'appareil en vous conformant aux exigences locales relatives à la mise au rebut des Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

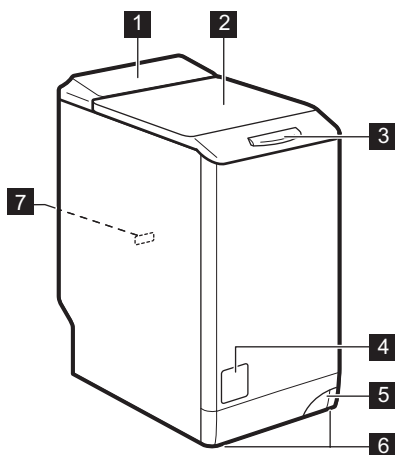
3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

3.1 Caractéristiques spéciales

Votre nouveau lave-linge répond à toutes les exigences modernes pour un traitement du linge efficace et respectueux, en réduisant la consommation d'eau, d'énergie et de produit de lavage.

- **La technologie ProSense** ajuste automatiquement la durée du programme en fonction du linge dans le tambour pour obtenir des résultats de lavage parfaits en un minimum de temps.

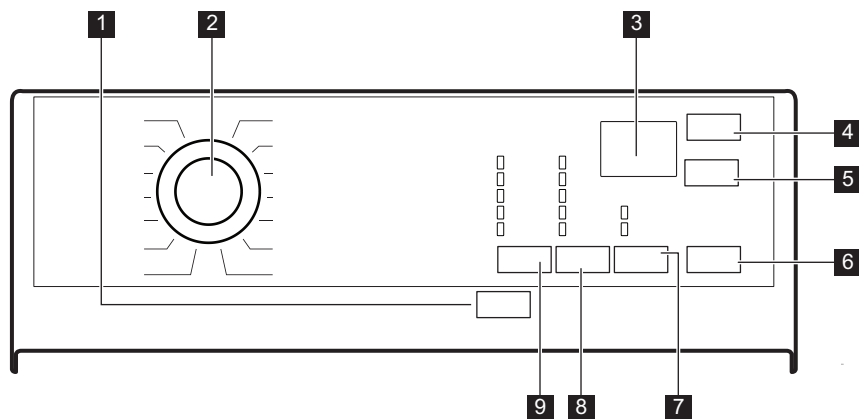
3.2 Vue d'ensemble de l'appareil



- 1 Bandeau de commande
- 2 Couvercle
- 3 Poignée du couvercle
- 4 Filtre de la pompe de vidange
- 5 Levier de déplacement du lave-linge
- 6 Pieds pour la mise de niveau de l'appareil
- 7 Plaque signalétique

4. BANDEAU DE COMMANDE

4.1 Description du bandeau de commande



1 Aan/Uit - Marche/Arrêt Touche

2 Sélecteur de programme

3 Affichage

4 Startuitstel - Départ Différé Touche

5 Tijd Besparen - Gain de temps
Touche

6 Start/Pauze - Départ/Pause Touche

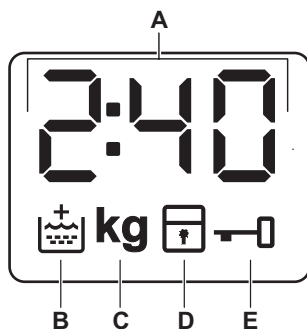
7 Opties - Options Touche

- Vlekken - Taches option
- Voorwas - Prélavage option

8 TPM Touche de réduction

9 Temp. °C Touche

4.2 Affichage



A		L'indicateur numérique peut afficher : • La durée du programme (par ex. 2:40). • Le départ différé (par ex. 30' ou 2h). • La fin du cycle (0). • Un code d'alarme (E20).
B		Voyant Rinçage plus. Il s'allume lorsque cette option est sélectionnée.
C	kg	Le voyant kg clignote durant la détection de la charge de linge.
D		Voyant Sécurité enfants.
E		Voyant Hublot verrouillé.

5. TABLEAU DES PROGRAMMES

Programmes de lavage

Program-me	Tempé-rature par défaut Plage de tem-pératu-res	Vitesse d'essora-ge maxi-male Plage de vitesses d'essora-ge	Cha-rge max-ima-le	Description du programme
Katoen - Blanc/ Couleurs	40 °C 95 °C - Froid	1200 tr/mi-n 1200 - 800 tr/min	6 kg	Coton blanc et couleur (articles en coton très sales ou normalement sales) Coton blanc et couleur

Programme	Température par défaut Plage de températures	Vitesse d'essorage maximale Plage de vitesses d'essorage	Charge maximale	Description du programme
Katoen Eco - Coton Eco 	40 °C 60 °C - 40 °C	1200 tr/min 1200 - 800 tr/min	6 kg	Coton blanc et couleur (articles en coton très sales ou normalement sales) Programmes standard pour les valeurs de consommation de l'étiquette énergétique. Conformément à la norme 1061/2010, le programme « Katoen - Blanc/Couleurs à 60 °C et le programme « Katoen - Blanc/Couleurs à 40 °C avec l'option  sont respectivement le « programme standard à 60 °C pour le coton » et le « programme standard à 40 °C pour le coton ». Ce sont les programmes les plus économes en termes de consommation d'eau et d'électricité pour laver du linge en coton normalement sale.  La température de l'eau de la phase de lavage peut différer de la température indiquée pour le programme sélectionné.
Synthetica - Synthétiques	40 °C 60 °C - Froid	1200 tr/min 1200 - 800 tr/min	3 kg	Articles en textiles synthétiques ou mixtes. Normalement sale.
Strijkvrij - Repassage Facile	40 °C 60 °C - Froid	800 tr/min 800 - 800 tr/min	1 kg	Textiles synthétiques à laver en douceur. Légèrement et normalement sales.¹⁾
Fijne Was - Déliçats	40 °C 40 °C - Froid	1200 tr/min 1200 - 800 tr/min	2,5 kg	Textiles délicats comme l'acrylique, la viscose et les tissus mélangés nécessitant un lavage en douceur. Normalement sale.
 Wol/Zijde - Laine/Soie	40 °C 40 °C - Froid	1200 tr/min 1200 - 800 tr/min	1,5 kg	Lainages lavables en machine, laine lavable à la main et autres textiles portant le symbole « lavable à la main ». ²⁾
Dekbed - Couette	40 °C 60 °C - Froid	800 tr/min 800 - 800 tr/min	2 kg	Une couverture synthétique, des vêtements rembourrés, des couettes, des vestes et des articles similaires.

Programme	Température par défaut Plage de températures	Vitesse d'essorage maximale Plage de vitesses d'essorage	Charge maximale	Description du programme
Pompen/ Centrif. - Vindage/ Essorage	-	1200 tr/min 1200 - 800 tr/min	6 kg	Pour essorer le linge et vidanger l'eau du tambour. Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats.
Spoelen - Rinçage	-	1200 tr/min 1200 - 800 tr/min	6 kg	Pour rincer et essorer le linge. Tous textiles , excepté la laine et les tissus très délicats. Réduisez la vitesse d'essorage en fonction du type de linge.
Extra snel intensief - Rapide intensif	60 °C 60 °C - 40 °C	1200 tr/min 1200 - 800 tr/min	6 kg	Articles en textiles synthétiques. Un cycle pour les vêtements de sport - normalement ou très sales. La phase de prélavage est automatiquement activée pour éliminer les salissures. ³⁾
Jeans	40 °C 60 °C - Froid	1200 tr/min 1200 - 800 tr/min	3 kg	Des articles en jean ou en jersey. Normalement sale. Ce programme effectue une phase de rinçage en douceur idéale pour les articles en jean, qui réduit le délavage et empêche les résidus de lessive en poudre de s'accrocher aux fibres.
Katoen 20° - Coton 20°	Froid	1200 tr/min 1200 - 800 tr/min	6 kg	Textiles mixtes (articles en coton et synthétiques) ⁴⁾
Sport - Textiles sport	30 °C 40 °C - Froid	1200 tr/min 1200 - 800 tr/min	2,5 kg	Vêtements de sport en textiles mixtes comme le polyester, les mélanges à base d'élasthane, le polyamide. Un cycle pour les vêtements de sport normalement sales.

Programme	Température par défaut Plage de températures	Vitesse d'essorage maximale Plage de vitesses d'essorage	Charge maximale	Description du programme
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 tr/min 1200 - 800 tr/min	3 kg	Articles en coton et synthétiques légèrement sales ou portés une seule fois.

- 1) Pour réduire les plis sur le linge, ce cycle ajuste la température de l'eau et effectue un lavage et une phase d'essorage en douceur. L'appareil effectue des rinçages supplémentaires.
- 2) Durant ce cycle, le tambour tourne lentement pour garantir un lavage en douceur. Le tambour peut donner l'impression de ne pas tourner, ou de ne pas tourner correctement, mais son fonctionnement est normal pour ce programme.
- 3) N'utilisez aucun détergent pour la phase de prélavage si vous souhaitez uniquement rincer à l'eau.
- 4) Ce programme est idéal pour une utilisation quotidienne car sa consommation d'eau et d'énergie est plus basse tout en maintenant de bonnes performances de lavage.

Compatibilité des options avec les programmes

	Katoen - Blanc/Couleurs	Katoen Eco - Coton Eco	Synthetica - Synthétiques	Strijkvrij - Repassage Facile	Fijne Was - Délicats	Wol/Zijde - Laine/Soie	Dekbed - Couette	Pompen/Centrif. - Vidange/Essorage	Spoelen - Rinçage	Extra snel intensief - Rapide intensif	Jeans	Katoen 20° - Coton 20°	Sport - Textiles sport	20 min. - 3 kg
TPM	■	■	■		■	■		■	■	■	■	■	■	■
Sans essorage	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■
Arrêt cuve pleine	■	■	■	■	■	■			■	■	■	■	■	

	Katoen - Blanc/Couleurs	Katoen Eco - Coton Eco 	Synthetica - Synthétiques	Strijkvrij - Repassage Facile	Fijne Was - Délicats	Wol/Zijde - Laine/Soie 	Dekbed - Couette	Pompen/Centrif. - Vidange/Essorage	Spoelen - Rinçage	Extra snel intensief - Rapide intensif	Jeans	Katoen 20° - Coton 20°	Sport - Textiles sport	20 min. - 3 kg
Vlekken - Taches ¹⁾	■	■	■	■	■						■			
Voorwas - Prélavage	■	■	■	■	■						■		■	
Startuitstel - Départ Différé	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Tijd Besparen - Gain de temps ²⁾	■	■	■	■	■						■			
Extra Spoelen - Rinçage Plus	■	■	■	■	■					■	■	■	■	■

¹⁾ Cette option n'est pas disponible avec des températures de lavage inférieures à 40 °C.

²⁾ Si vous sélectionnez la durée la plus courte, nous vous recommandons de réduire la charge de linge. Il est possible de charger entièrement le lave-linge, mais les résultats du lavage seront alors moins bons.

5.1 Woolmark Apparel Care - Bleu



Le cycle Laine de cet appareil a été approuvé par la société Woolmark pour le lavage des vêtements en laine portant une étiquette « lavage à la main », sous réserve que les vêtements soient lavés conformément aux instructions du fabricant de ce lave-linge. Consultez l'étiquette d'entretien du vêtement pour plus d'instructions sur le séchage et le lavage. M1145

Le symbole Woolmark est une marque de certification dans de nombreux pays.

6. VALEURS DE CONSOMMATION



Les valeurs indiquées sont obtenues après des essais en laboratoire, avec les normes correspondantes. Les données peuvent différer pour différentes raisons : la quantité et le type de linge, ou la température ambiante. La pression de l'eau, la tension de l'alimentation et la température de l'arrivée d'eau peuvent également affecter la durée du programme de lavage.



Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans avis préalable pour améliorer la qualité du produit.



Au cours du programme de lavage, la technologie Prosense peut faire varier la durée du lavage et les valeurs de consommation. Pour plus de détails, consultez le paragraphe « La détection de charge Prosense » du chapitre « Utilisation quotidienne ».

Programmes	Charge (kg)	Consommation énergétique (kWh)	Consommation d'eau (litres)	Durée approximative du programme (minutes)	Humidité résiduelle (%) ¹⁾
Katoen - Blanc/Couleurs 60 °C	6	1,10	56	180	53
Katoen - Blanc/Couleurs 40 °C	6	0,65	54	150	53
Synthetica - Synthétiques 40 °C	3	0,45	46	105	35
Fijne Was - Délicats 40 °C	2,5	0,55	46	90	35
Wol/Zijde - Laine/Soie 30 °C	1,5	0,35	50	65	30
Programmes standard pour le coton 					
Coton 60 °C standard 	6	0,80	47	246	53
Coton 60 °C standard 	3	0,54	38	174	53
Coton 40 °C standard 	3	0,49	39	175	53

¹⁾ Au terme de la phase d'essorage.

Mode « Éteint » (W)	Mode « Veille » (W)
0.48	0.48
Les informations fournies dans le tableau ci-dessus sont conformes à la directive d'application 1015/2010 de la réglementation 2009/125/CE de la commission européenne.	

7. OPTIONS

7.1 Aan/Uit - Marche/Arrêt

Appuyez sur cette touche pendant quelques secondes pour allumer et éteindre l'appareil. Deux différents signaux sonores retentissent lorsque vous allumez ou éteignez l'appareil.

La fonction Veille éteint automatiquement l'appareil pour réduire la consommation d'énergie. Par conséquent, dans certains cas, il se peut que vous deviez le rallumer.

Pour plus de détails, reportez-vous au paragraphe « Veille » du chapitre « Utilisation quotidienne ».

7.2 Introduction

 Les options/fonctions ne sont pas compatibles avec tous les programmes de lavage. Vérifiez la compatibilité entre les options/fonctions et les programmes de lavage dans le « Tableau des programmes ». Une option/fonction peut en exclure une autre. Dans ce cas, l'appareil ne vous permet pas de sélectionner les options/fonctions incompatibles. Veillez à ce que l'écran et les touches soient toujours propres et secs.

7.3 Temp. °C

Lorsque vous sélectionnez un programme de lavage, l'appareil propose automatiquement une température par défaut.

Sélectionnez cette option pour modifier la température par défaut.

Le voyant  = eau froide de la température sélectionnée s'affiche (l'appareil ne chauffe pas l'eau).

7.4 TPM

Lorsque vous sélectionnez un programme, l'appareil règle automatiquement la vitesse d'essorage maximale permise.

Appuyez à plusieurs reprises sur cette touche pour :

Diminuer la vitesse d'essorage.

Activer l'option Arrêt cuve pleine 

- Sélectionnez cette option pour éviter que le linge ne se froisse.
- Le voyant correspondant s'allume.
- Il reste de l'eau dans le tambour lorsque le programme est terminé.
- Le hublot reste fermé et le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse.
- Vous devez vidanger l'eau pour pouvoir ouvrir le couvercle.
- Si vous appuyez sur la touche Start/Pause - Départ/Pause, l'appareil effectue une phase d'essorage et vidange l'eau.

 L'appareil vidange l'eau automatiquement au bout d'environ 18 heures.

Activez l'option Sans essorage 

- Sélectionnez cette option pour éliminer toutes les phases d'essorage. Seule la phase de vidange est disponible.
- Le voyant correspondant s'allume.
- Sélectionnez cette option pour les textiles très délicats.
- Certains programmes de lavage utilisent une quantité d'eau plus importante lors de la phase de rinçage.

 La vitesse d'essorage peut être réduite.

7.5 Opties - Options

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche pour activer une des options disponibles.

- **Vlekken - Taches**

Sélectionnez cette option pour ajouter une phase anti-taches à un programme afin de traiter le linge très sale ou taché avec un détachant. Versez le détachant dans le compartiment . Le détachant sera ajouté dans la phase prévue du programme de lavage.



Cette option peut rallonger la durée du programme. Cette option n'est pas disponible avec des températures de lavage inférieures à 40 °C.

• Voorwas - Prélavage

Utilisez cette option pour ajouter une phase de prélavage à 30 °C avant la phase de lavage. Cette option est recommandée pour le linge très sale, tout particulièrement s'il contient du sable, de la poussière, de la boue ou d'autres particules solides.



Cette option peut rallonger la durée du programme.

Le voyant correspondant s'allume.

7.6 Tijd Besparen - Gain de temps

Cette option peut être conseillée pour raccourcir le programme de lavage.

Utilisez cette option pour le linge légèrement ou normalement sale, ou à rafraîchir.

Appuyez **une fois** sur cette touche pour diminuer la durée.

Si la charge est petite, appuyez **deux fois** sur cette touche pour sélectionner un programme extra court.

L'indicateur de cette option et l'indicateur de la valeur réglée s'allument.

7.7 Startuitstel - Départ Différé

Cette option vous permet de différer le départ du programme à un moment qui vous convient mieux.

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche pour sélectionner le délai souhaité. Le temps augmente par paliers de 30 minutes jusqu'à 90 minutes, puis de 2 heures à 20 heures.

L'indicateur de cette option et l'indicateur de la valeur réglée s'allument. Après avoir appuyé sur la touche Start/Pause - Départ/Pause, l'appareil commence le décompte.

7.8 Start/Pauze - Départ/Pause

Appuyez sur la touche Start/Pause - Départ/Pause pour démarrer l'appareil, le mettre en pause ou interrompre un programme en cours.

8. RÉGLAGES

8.1 Signaux sonores

Pour désactiver les signaux sonores lorsque le programme est terminé, appuyez simultanément sur les touches Startuitstel - Départ différé et Tijd Besparen - Gain de temps pendant environ 6 secondes.



Les signaux sonores continuent de retentir lorsque l'appareil rencontre une anomalie.

8.2 Sécurité enfants

Avec cette option, vous pouvez empêcher les enfants de jouer avec le bandeau de commande.

- Pour **activer/désactiver** cette option, appuyez simultanément sur les touches TPM et Opties - Options jusqu'à ce que le voyant  **s'allume/s'éteigne** sur l'affichage.

Vous pouvez activer cette option :

- Après avoir appuyé sur la touche Start/Pauze - Départ/Pauze : toutes les touches et le sélecteur de programme sont désactivés (à l'exception de la touche Aan/Uit - Marche/Arrêt).
- Avant d'appuyer sur la touche Start/Pauze - Départ/Pauze : l'appareil ne peut pas démarrer.

Après avoir éteint l'appareil, cette option reste sélectionnée.

8.3 Rinçage plus permanent

Cette fonction vous permet de maintenir la fonction Rinçage Plus en permanence

lorsque vous sélectionnez un nouveau programme.

- Pour **activer/désactiver** cette option, appuyez simultanément sur les touches Temp. °C et TPM jusqu'à ce que le voyant correspondant  s'allume/s'éteigne.

9. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Branchez l'appareil sur le secteur.
2. Ouvrez le robinet d'eau.
3. Versez 2 litres d'eau dans le distributeur de produit de lavage pour la phase de lavage.
4. Versez une petite quantité de détergent dans le compartiment de la phase de lavage.

Cela active le système de vidange.

5. Sélectionnez et faites démarrer, à vide, un programme pour le coton à la température la plus élevée possible.

Cela élimine toute salissure éventuelle du tambour et de la cuve.

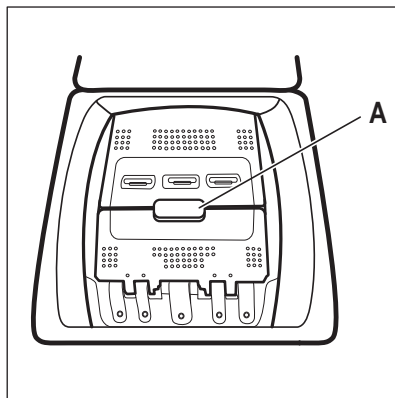
10. UTILISATION QUOTIDIENNE

10.1 Chargement du linge

1. Ouvrez le couvercle de l'appareil.
 2. Appuyez sur la touche **A**.
- Le tambour s'ouvre automatiquement.
3. Mettez le linge dans le tambour, un article à la fois.
 4. Dépliez-les le plus possible avant de les placer dans l'appareil.

Assurez-vous de ne pas surcharger le tambour.

5. Refermez le tambour et le couvercle.



ATTENTION!

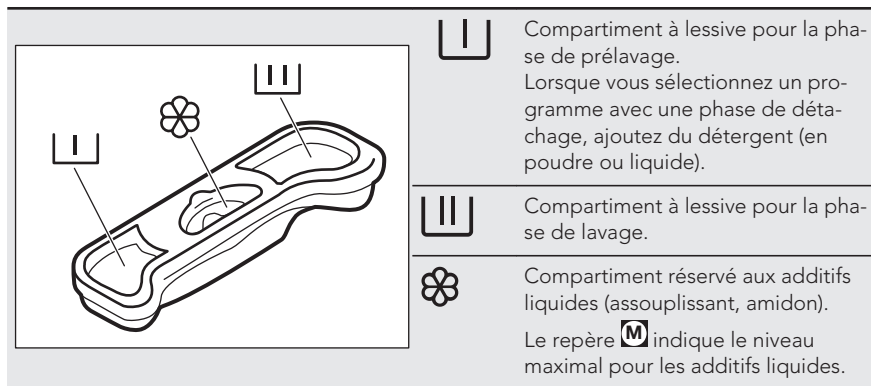
Avant de fermer le couvercle de votre appareil, vérifiez que le tambour est correctement fermé.

10.2 Compartiments à lessive

Utilisation de lessive et d'additifs

1. Dosez le produit de lavage spécial pour le lavage en machine et l'assouplissant.
2. Mettez le produit de lavage et l'assouplissant dans les compartiments réservés.

i Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage des lessives.



10.3 Activation de l'appareil

1. Branchez l'appareil sur le secteur.
 2. Ouvrez le robinet d'eau.
 3. Appuyez sur la touche Aan/Uit - Marche/Arrêt pour allumer l'appareil.
- Un signal court retentit.

10.4 Réglage d'un programme

1. Tournez le sélecteur pour régler le programme :
 - Le voyant Start/Pauze - Départ/ Pause clignote.
 - L'affichage indique la durée du programme.
2. Si nécessaire, modifiez la température, la vitesse d'essorage, la durée du cycle ou ajoutez des options disponibles. Lorsque vous activez une option, le voyant correspondant s'allume.

i Si votre sélection n'est **pas possible**, aucun indicateur ne s'affiche et un signal sonore retentit.

10.5 Départ d'un programme avec départ différé

Appuyez sur la touche Start/Pauze - Départ/Pause.
L'appareil démarre le décompte du départ différé.
Lorsque le décompte est terminé, le programme démarre.

i L'estimation de la fonction PROSENSE démarre à la fin du décompte.

Annulation du départ différé au cours du décompte

Pour annuler le départ différé :

1. Appuyez sur la touche Start/Pauze - Départ/Pause pour mettre l'appareil en pause. Le voyant correspondant clignote.
2. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche Startuitstel - Départ Différé jusqu'à ce que **DI** s'affiche.

3. Appuyez de nouveau sur la touche Start/Pause - Départ/Pause pour lancer le programme immédiatement.

Modification du départ différé au cours du décompte

Pour modifier le départ différé :

1. Appuyez sur la touche Start/Pause - Départ/Pause pour mettre l'appareil en pause. Le voyant correspondant clignote.
2. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche Startuitstel - Départ Différé jusqu'à ce que le départ différé souhaité s'affiche.
3. Appuyez de nouveau sur la touche Start/Pause - Départ/Pause pour lancer le nouveau décompte.

10.6 Départ d'un programme

Appuyez sur la touche Start/Pause - Départ/Pause pour lancer le programme. Le voyant correspondant cesse de clignoter et reste fixe.

Le programme démarre et le couvercle est verrouillé. L'indicateur  s'allume.



La pompe de vidange peut momentanément se mettre en route lorsque l'appareil se remplit d'eau.

10.7 Recalcul de la durée du cycle



Au bout d'environ 15 minutes après le départ du programme :

- L'appareil ajuste automatiquement la durée du cycle au type de linge chargé dans le tambour pour un lavage parfait en un minimum de temps.
- La nouvelle durée s'affiche.

10.8 Interruption d'un programme et modification d'une fonction

Vous ne pouvez modifier que quelques options avant qu'elles ne soient actives.

1. Appuyez sur la touche Start/Pause - Départ/Pause.
2. Le voyant correspondant clignote. Modifiez la fonction sélectionnée.
3. Appuyez à nouveau sur la touche Start/Pause - Départ/Pause.

Le programme se poursuit.

10.9 Annulation d'un programme en cours

1. Appuyez sur la touche Aan/Uit - Marche/Arrêt pour annuler le programme et éteindre l'appareil.
2. Appuyez sur la touche Aan/Uit - Marche/Arrêt pour rallumer l'appareil.

Maintenant, vous pouvez sélectionner un nouveau programme de lavage.



Si la phase ProSense a déjà été effectuée et que le remplissage d'eau a déjà commencé, le nouveau programme démarre **et la phase ProSense n'est pas répétée**. L'eau et le produit de lavage ne sont pas vidangés afin d'éviter tout gaspillage.

10.10 Détection de la charge ProSense

Après avoir appuyé sur la touche Start/Pause - Départ/Pause :

1. Le système ProSense démarre la détection de la charge de linge pour calculer la véritable durée du programme. Le voyant **kg** et les points  clignotent.
2. Au bout d'environ 15 minutes, la nouvelle durée du programme s'affiche : Le voyant **kg** disparaît et les points  cessent de clignoter. L'appareil adapte automatiquement la durée du programme par rapport à la charge de linge pour obtenir des

résultats de lavage parfaits en un minimum de temps. La durée du programme peut augmenter ou diminuer.



La détection ProSense est uniquement effectuée pour les programmes de lavage complets (sans aucune phase supprimée).

10.11 Ouverture du couvercle lorsque le programme est en cours



ATTENTION!

Si la température et le niveau de l'eau dans le tambour sont trop élevés, le voyant de verrouillage du couvercle  reste allumé et vous ne pouvez pas ouvrir le couvercle.

Pour ouvrir le couvercle, procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche Aan/Uit - Marche/Arrêt pendant quelques secondes pour éteindre l'appareil.
2. Attendez quelques minutes, puis ouvrez doucement le couvercle.
3. Fermez le couvercle.
4. Allumez l'appareil et sélectionnez à nouveau le programme.

10.12 Ouverture du couvercle lorsque le départ différé est activé

Pendant le déroulement du départ différé, le couvercle de l'appareil est verrouillé.

Pour ouvrir le couvercle de l'appareil :

1. Appuyez sur la touche Start/Pauze - Départ/Pauze.

Le voyant  s'éteint.

2. Ouvrez le couvercle de l'appareil.
 3. Fermez le couvercle et appuyez sur la touche Start/Pauze - Départ/Pauze.
- Le départ différé se poursuit.

10.13 Fin de cycle

Lorsque le programme est terminé, l'appareil s'éteint automatiquement. Le signal sonore retentit (s'il est activé).

Sur l'affichage,  s'allume et le voyant Couvercle verrouillé  s'éteint.

Le voyant de la touche Start/Pauze - Départ/Pauze s'éteint.

1. Appuyez sur la touche Aan/Uit - Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil.

Cinq minutes après la fin du programme, la fonction d'économie d'énergie éteint automatiquement l'appareil.



Lorsque vous rallumez l'appareil, le dernier programme sélectionné s'affiche. Tournez le sélecteur pour choisir un nouveau cycle.

2. Sortez le linge de l'appareil.
3. Vérifiez que le tambour est vide.
4. Laissez le hublot entrouvert pour éviter la formation de moisissures et l'apparition de mauvaises odeurs.

10.14 Vidange de l'eau après la fin du cycle

Le programme de lavage est terminé, mais il y a de l'eau dans le tambour :

Le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse.

Le voyant de verrouillage du couvercle

 est allumé. Le couvercle reste verrouillé.

Vous devez vidanger l'eau pour pouvoir ouvrir le couvercle :

1. Si besoin est, diminuez la vitesse d'essorage.
2. Appuyez sur la touche Start/Pauze - Départ/Pauze.

L'appareil effectue la vidange et l'essorage.

3. Une fois le programme terminé et le voyant de verrouillage du couvercle  éteint, vous pouvez ouvrir le couvercle.

4. Appuyez sur Aan/Uit - Marche/Arrêt pendant quelques secondes pour éteindre l'appareil.



L'appareil effectue automatiquement la vidange et l'essorage au bout d'environ 18 heures.

10.15 Option « Veille auto »

La fonction Veille auto éteint automatiquement l'appareil pour réduire la consommation d'énergie lorsque :

- Vous n'utilisez pas l'appareil pendant 5 minutes avant d'appuyer sur la touche Start/Pause - Départ/Pause. Appuyez sur la touche Aan/Uit - Marche/Arrêt pour mettre à nouveau l'appareil en marche.

- Au bout de 5 minutes après la fin du programme de lavage. Appuyez sur la touche Aan/Uit - Marche/Arrêt pour mettre à nouveau l'appareil en marche. L'affichage indique la fin du dernier programme sélectionné. Tournez le sélecteur pour choisir un nouveau cycle.



Si vous sélectionnez un programme ou une option se terminant avec de l'eau dans le tambour, la fonction Veille auto **n'éteint pas l'appareil** pour vous rappeler qu'il faut vidanger l'eau.

11. CONSEILS



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

11.1 Chargement du linge

- Répartissez le linge entre articles : blancs, de couleurs, synthétiques, délicats et en laine.
- Respectez les instructions de lavage qui figurent sur les étiquettes des vêtements.
- Ne lavez pas les articles blancs et de couleur ensemble.
- Certains articles de couleurs peuvent déteindre lors des premiers lavages. Il est recommandé de les laver séparément les premières fois.
- Boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures à glissière et à pression et les crochets. Attachez les ceintures.
- Videz les poches des vêtements et dépliez-les.
- Retournez les tissus multi-couches, en laine et les articles portant des illustrations imprimées vers l'intérieur.
- Lavez les taches incrustées avec un produit spécial.
- Lavez et pré-traitez les taches très sales avant d'introduire les articles dans le tambour

- Traitez les rideaux avec précautions. Retirez les crochets et placez les rideaux dans un sac de lavage ou une taie d'oreiller.
- Ne lavez pas d'articles sans ourlet ou déchirés. Utilisez un sac de lavage pour les articles très petits et/ou délicats (par exemple les soutiens-gorge à armatures, les ceintures, les bas, etc.).
- Une très petite charge peut provoquer des problèmes d'équilibre pendant la phase d'essorage. Si cela se produit, répartissez manuellement les articles dans la cuve et lancez à nouveau la phase d'essorage.

11.2 Taches tenaces

Pour certaines taches, l'eau et les produits de lavage ne suffisent pas.

Il est recommandé de pré-traiter ces taches avant de mettre les articles dans l'appareil.

Des détachants spéciaux sont disponibles. Utilisez le détachant spécial adapté au type de tache et de textile.

11.3 Produits de lavage et additifs

- Utilisez uniquement des produits de lavage et des additifs spécialement conçus pour les lave-linge :
 - lessives en poudre pour tous les types de textiles,
 - lessives en poudre pour les textiles délicats (40 °C max.) et les lainages,
 - lessives liquides, de préférence pour les programmes de lavage à basse température (60 °C max.) pour tous les types de textiles, ou lessives spéciales pour les lainages uniquement.
- Ne mélangez pas différents types de produits de lavage.
- Afin de préserver l'environnement, n'utilisez que la quantité nécessaire de produit de lavage.
- Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages de ces produits.
- Utilisez des produits adaptés au type et à la couleur du textile, à la température du programme et au niveau de salissure.
- Si votre appareil ne dispose pas d'un distributeur de produit de lavage avec volet, ajoutez les produits de lavage liquides à l'aide d'une boule doseuse

(fournie par le fabricant du produit de lavage).

11.4 Conseils écologiques

- Réglez un programme sans prélavage pour laver du linge normalement sale.
- Commencez toujours un programme de lavage avec une charge de linge maximale.
- Si nécessaire, utilisez un détachant quand vous réglez un programme à basse température.
- Pour utiliser la bonne quantité de produit de lavage, vérifiez la dureté de l'eau de votre système domestique. Reportez-vous au chapitre « Dureté de l'eau ».

11.5 Dureté de l'eau

Si, dans votre région, la dureté de l'eau est élevée ou modérée, il est recommandé d'utiliser un adoucisseur d'eau pour lave-linge. Dans les régions où l'eau est douce, il n'est pas nécessaire d'utiliser un adoucisseur d'eau.

Pour connaître la dureté de l'eau dans votre région, contactez votre compagnie des eaux.

Utilisez la bonne quantité d'adoucisseur d'eau. Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages du produit.

12. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

12.1 Nettoyage extérieur

Nettoyez l'appareil uniquement à l'eau savonneuse chaude. Séchez complètement toutes les surfaces.



ATTENTION!

N'utilisez pas d'alcool, de solvants ni de produits chimiques.

12.2 Détartrage

Si, dans votre région, la dureté de l'eau est élevée ou modérée, il est

recommandé d'utiliser un produit de détartrage de l'eau pour lave-linge.

Examinez régulièrement le tambour pour éviter le dépôt de particules de calcaire et de rouille.

Pour éliminer les particules de rouille, utilisez uniquement des produits spéciaux pour lave-linge. Procédez séparément d'un lavage de linge.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

12.3 Lavage d'entretien

Avec les programmes à basse température, il est possible que certains

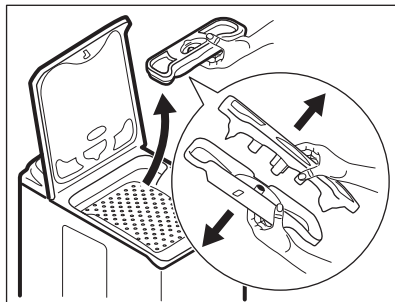
produits de lavage restent dans le tambour. Effectuez régulièrement un lavage d'entretien. Pour ce faire :

- Retirez le linge du tambour.

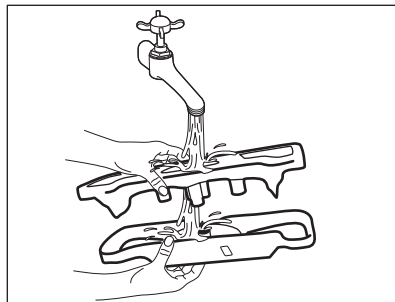
- Sélectionnez le programme pour le coton à température maximale avec une petite quantité de détergent.

12.4 Nettoyage du distributeur de produit de lavage

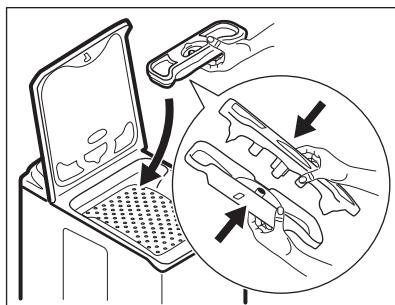
1.



2.



3.

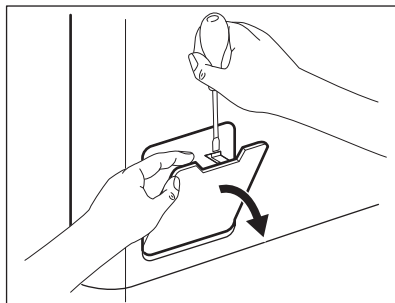


12.5 Nettoyage du filtre de vidange

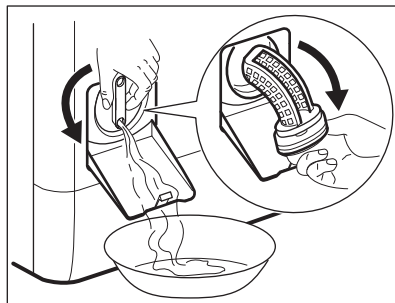


Ne nettoyez pas le filtre de vidange si l'eau dans l'appareil est chaude.

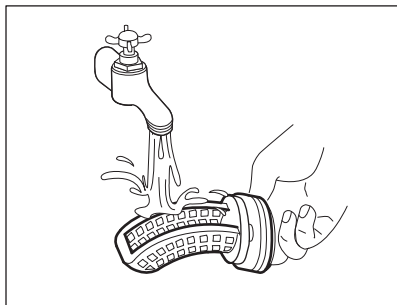
1.



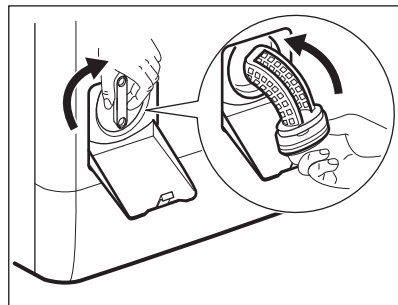
2.



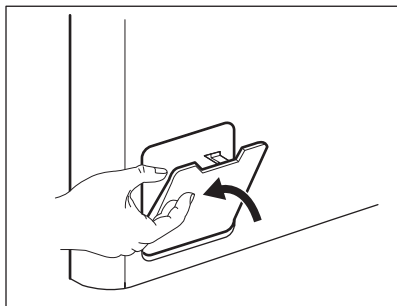
3.



4.

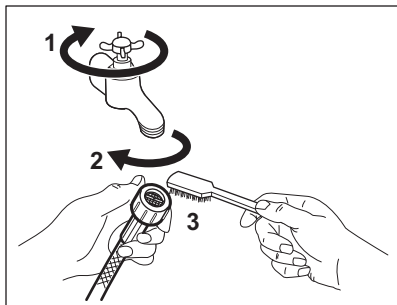


5.

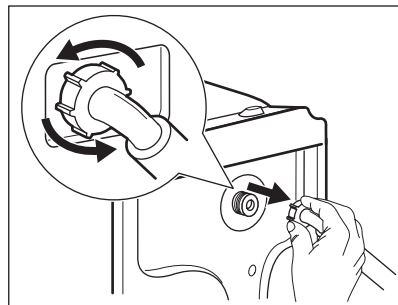


12.6 Nettoyage du tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la soupape

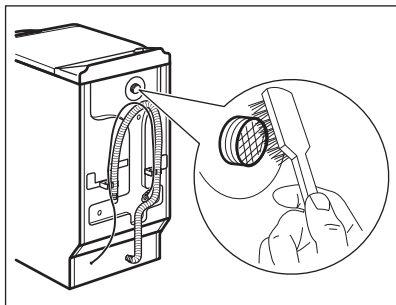
1.



2.



3.



12.7 Vidange d'urgence

En raison d'une anomalie de fonctionnement, l'appareil ne peut pas vidanger l'eau.

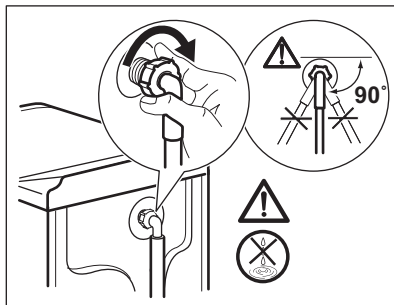
Si cela se produit, procédez aux étapes (1) à (5) du chapitre « Nettoyage du filtre de vidange ». Si nécessaire, nettoyez la pompe.

12.8 Précautions contre le gel

Si l'appareil est installé dans un local où la température peut être négative, évacuez toute l'eau restant dans le tuyau d'alimentation et la pompe de vidange.

1. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.
2. Fermez le robinet d'eau.

4.



3. Placez les deux extrémités du tuyau d'alimentation dans un récipient et laissez l'eau s'écouler du tuyau.
4. Videz la pompe de vidange. Reportez-vous à la procédure de vidange d'urgence.
5. Une fois que la pompe de vidange est vide, réinstallez le tuyau d'alimentation.



AVERTISSEMENT!

Assurez-vous que la température est supérieure à 0 °C avant d'utiliser à nouveau l'appareil. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommages dus aux basses températures.

13. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

13.1 Introduction

L'appareil ne démarre pas ou s'arrête en cours de programme.

Dans un premier temps, essayez de trouver une solution au problème (reportez-vous au tableau). Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.

Pour certaines anomalies, un signal sonore se fait entendre et un code d'alarme s'affiche :

- **E10** - L'appareil ne se remplit pas d'eau correctement. Démarrez à nouveau l'appareil en appuyant sur la touche Start/Pause - Départ/Pause. Au bout de 10 secondes, le hublot se déverrouille.
- **E20** - L'appareil ne se vidange pas.
- **E40** - Les portes du tambour ou le hublot de l'appareil sont ouverts ou ne sont pas fermés correctement. Vérifiez les deux !
- **E40** - L'alimentation électrique est instable. Attendez que l'alimentation électrique se stabilise.
- **E60** - Le système de sécurité anti-débordement s'est déclenché.

Débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau. Contactez le service après-vente agréé.



AVERTISSEMENT!
Éteignez l'appareil avant de procéder aux vérifications.

13.2 Pannes possibles

Problème	Solution possible
Le programme ne démarre pas.	- Assurez-vous que la fiche du câble d'alimentation est bien insérée dans la prise de courant. - Assurez-vous que le couvercle et les portes du tambour de l'appareil sont correctement fermés. - Assurez-vous qu'aucun fusible n'est grillé dans la boîte à fusibles. - Vérifiez que vous avez bien appuyé sur la touche Start/ Pause - Départ/Pause. - Si vous avez sélectionné un départ différé, annulez-le ou attendez la fin du décompte. - Désactivez la sécurité enfants si elle a été préalablement activée.
L'appareil ne se remplit pas d'eau correctement.	- Assurez-vous que le robinet d'eau est ouvert. - Assurez-vous que la pression de l'arrivée d'eau n'est pas trop basse. Pour obtenir cette information, contactez votre compagnie des eaux. - Assurez-vous que le robinet d'eau n'est pas obstrué. - Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas tordu, endommagé, ni plié. - Vérifiez que le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau est correct. - Assurez-vous que le filtre du tuyau d'arrivée d'eau et le filtre de la vanne ne sont pas obstrués. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».
L'appareil se remplit d'eau et se vidange immédiatement.	Vérifiez que la position du tuyau de vidange est correcte. Le tuyau est peut-être positionné trop bas. Reportez-vous au chapitre « Instructions d'installation ».
L'appareil ne vidange pas l'eau.	- Assurez-vous que le siphon de l'évier n'est pas obstrué. - Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas tordu ni plié. - Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ». - Vérifiez que le raccordement du tuyau de vidange est correct. - Sélectionnez le programme de vidange si vous avez choisi un programme sans phase de vidange. - Sélectionnez le programme de vidange si vous avez choisi une option se terminant avec de l'eau dans la cuve.

Problème	Solution possible
La phase d'essorage n'a pas lieu ou le cycle de lavage dure plus longtemps que d'habitude.	• Sélectionnez le programme d'essorage. • Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ». • Répartissez manuellement les vêtements dans la cuve et lancez à nouveau la phase d'essorage. Ce problème peut résulter de problèmes d'équilibrage.
Il y a de l'eau sur le sol.	• Assurez-vous que les raccords des tuyaux d'eau sont bien serrés et qu'il n'y a aucune fuite d'eau. • Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange ne sont pas endommagés. • Assurez-vous d'utiliser une lessive adaptée en quantité correcte.
Impossible d'ouvrir le couvercle de l'appareil.	• Assurez-vous que le programme de lavage est terminé. • Sélectionnez l'option de vidange ou d'essorage s'il y a de l'eau dans la cuve.
L'appareil vibre et fait un bruit inhabituel.	• Vérifiez que l'appareil est de niveau. Reportez-vous au chapitre « Instructions d'installation ». • Vérifiez que l'emballage et/ou les boulons de transport ont été retirés. Reportez-vous au chapitre « Instructions d'installation ». • Ajoutez plus de linge dans le tambour. La charge est peut-être trop légère.
La durée du programme augmente ou diminue durant l'exécution du programme.	• La fonction ProSense est capable d'ajuster la durée du programme en fonction du type et de la quantité de linge. Reportez-vous au paragraphe « Fonction ProSense » dans le chapitre « Utilisation quotidienne ».
Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants.	• Augmentez la quantité de produit de lavage ou utilisez-en un autre. • Utilisez des produits spéciaux pour enlever les taches tenaces avant de laver le linge. • Veillez à sélectionner la bonne température. • Réduisez la charge de linge.
Il y a trop de mousse dans le tambour au cours du cycle de lavage.	• Réduisez la quantité de produit de lavage.

Après avoir effectué ces contrôles, mettez l'appareil en marche. Le programme reprend là où il s'était interrompu.

Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.

Si l'écran affiche d'autres codes d'alarme. Éteignez puis rallumez l'appareil. Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.

14. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	Largeur / Hauteur / Profondeur / Profondeur totale	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
Branchement électrique	Tension	230 V
	Puissance totale	2 200 W
	Fusible	10 A
	Fréquence	50 Hz
Niveau de protection contre l'infiltration de particules solides et d'humidité assuré par le couvercle de protection, excepté là où l'équipement basse tension ne dispose d'aucune protection contre l'humidité		IPX4
Pression de l'arrivée d'eau	Minimale	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximale	8 bar (0,8 MPa)
Arrivée d'eau ¹⁾		Eau froide
Charge maximale	Coton	6 kg
Classe d'efficacité énergétique		A+++
Vitesse d'essorage	Maximale	1200 tr/min

¹⁾ Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet fileté 3/4" .

15. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et

électroniques. Ne jetez pas les appareils portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

INHALTSVERZEICHNIS

1. SICHERHEITSHINWEISE.....	54
2. SICHERHEITSANWEISUNGEN.....	56
3. GERÄTEBESCHREIBUNG.....	57
4. BEDIENFELD.....	58
5. PROGRAMMÜBERSICHT.....	60
6. VERBRAUCHSWERTE.....	64
7. OPTIONEN.....	65
8. EINSTELLUNGEN.....	67
9. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME.....	67
10. TÄGLICHER GEBRAUCH.....	68
11. TIPPS UND HINWEISE.....	71
12. REINIGUNG UND PFLEGE.....	73
13. FEHLERSUCHE.....	76
14. TECHNISCHE DATEN.....	78

FÜR PERFEKTE ERGEBNISSE

Danke, dass Sie sich für dieses AEG Produkt entschieden haben. Wir haben es geschaffen, damit Sie viele Jahre von seiner ausgezeichneten Leistung und den innovativen Technologien, die Ihnen das Leben erleichtern, profitieren können. Es ist mit Funktionen ausgestattet, die in gewöhnlichen Geräten nicht vorhanden sind. Nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit zum Lesen, um seine Vorzüge kennen zu lernen.

Besuchen Sie uns auf unserer Website, um:



Sich Anwendungshinweise, Prospekte, Fehlerbehebungs- und Service-Informationen zu holen:

www.aeg.com/webselfservice



Ihr Produkt für einen besseren Service zu registrieren:

www.registeraeg.com



Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät zu kaufen:

www.aeg.com/shop

REPARATUR- UND KUNDENDIENST

Bitte verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile für Ihre Produkte. Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an den Kundendienst wenden: Modell, Produktnummer (PNC), Seriennummer. Diese Informationen finden Sie auf dem Typenschild.

 Warnungs-/Sicherheitshinweise

 Allgemeine Informationen und Empfehlungen

 Informationen zum Umweltschutz

Änderungen vorbehalten.

1. ⚠ SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Montage und dem Gebrauch des Geräts zuerst die Gebrauchsanleitung. Bei Verletzungen oder Schäden infolge nicht ordnungsgemäßer Montage oder Verwendung des Geräts übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bewahren Sie die Anleitung immer an einem sicheren und zugänglichen Ort zum späteren Nachschlagen auf.

1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen nur dann verwendet werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die mit dem Gerät verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren und Personen mit schweren Behinderungen oder Mehrfachbehinderung müssen vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fern, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es auf angemessene Weise.
- Halten Sie alle Wasch- und Reinigungsmittel von Kindern fern.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom geöffneten Gerät fern.
- Falls Ihr Gerät mit einer Kindersicherung ausgestattet ist, empfehlen wir, diese einzuschalten.

- Kinder dürfen keine Reinigung und Wartung ohne Beaufsichtigung durchführen.

1.2 Allgemeine Sicherheit

- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Beladungsmenge von 6 kg (siehe Kapitel „Programmübersicht“).
- Der Betriebswasserdruck am Wassereinlass der Wasserversorgung muss zwischen 0,5 bar (0,05 MPa) und 8 bar (0,8 MPa) liegen.
- Die Lüftungsöffnung im Gerätesockel darf nicht von einem Teppich, einer Matte oder einem Bodenbelag blockiert werden.
- Das Gerät muss mit den neu gelieferten Schlauch-Sets oder anderen neuen, vom autorisierten Kundendienst gelieferten Schläuchen an die Wasserversorgung angeschlossen werden.
- Alte Schläuche dürfen nicht wiederverwendet werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Kundenservice oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren durch elektrischen Strom zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Reinigungsarbeiten durchgeführt werden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Wasser- und/oder Dampfstrahl.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Benutzen Sie keine Scheuermittel, scheuernde Reinigungsschwämmchen, Lösungsmittel oder Metallgegenstände.

2. SICHERHEITSANWEISUNGEN

2.1 Installation



Die Montage muss gemäß den einschlägigen nationalen Vorschriften erfolgen.

- Entfernen Sie die Verpackungsmaterialien und die Transportschrauben.
- Bewahren Sie die Transportschrauben an einem sicheren Ort auf. Wenn das Gerät in Zukunft umgesetzt werden soll, müssen sie wieder angebracht werden, um die Trommel zu verriegeln und dadurch interne Schäden zu vermeiden.
- Seien Sie beim Umsetzen des Gerätes vorsichtig, da es sehr schwer ist. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe und festes Schuhwerk.
- Montieren Sie ein beschädigtes Gerät nicht und benutzen Sie es nicht.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur unter 0 °C absinken kann oder an dem es Witterungseinflüssen frei ausgesetzt ist.
- Der Bodenbereich, in dem das Gerät aufgestellt wird, muss eben, stabil, hitzebeständig und sauber sein.
- Stellen Sie sicher, dass die Luft zwischen dem Gerät und dem Boden zirkulieren kann.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt über dem Bodenablauf auf.
- Stellen Sie die Füße so ein, dass der dazu erforderliche Abstand zwischen Gerät und Bodenbelag vorhanden ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem der Deckel nicht vollständig geöffnet werden kann.
- Stellen Sie keinen Behälter zum Auffangen möglicher Wasserlecks unter das Gerät. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, wenn Sie Fragen zur Verwendung möglicher Zubehörteile haben.

2.2 Elektrischer Anschluss

- Das Gerät muss geerdet sein.
- Schließen Sie das Gerät unbedingt an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Stellen Sie sicher, dass die Daten auf dem Typenschild mit den elektrischen Nennwerten der Netzspannung übereinstimmen.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, Netzstecker und Netzkabel nicht zu beschädigen. Falls das Netzkabel des Geräts ersetzt werden muss, lassen Sie diese Arbeit durch unseren autorisierten Kundendienst durchführen.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Fassen Sie das Netzkabel oder den Netzstecker nicht mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker.
- Das Gerät entspricht den EC-Richtlinien.

2.3 Wasseranschluss

- Achten Sie darauf, die Wasserschläuche nicht zu beschädigen.
- Bevor Sie neue oder lange Zeit nicht benutzte Schläuche, an denen Reparaturarbeiten ausgeführt wurden oder neue Geräte (Wasserzähler usw.) an das Gerät anschließen, lassen Sie Wasser durch die Schläuche fließen, bis es sauber austritt.
- Stellen Sie sicher, dass es keine sichtbaren Wasserlecks während und nach dem ersten Gebrauch des Gerätes gibt.
- Verwenden Sie keinen Verlängerungsschlauch, falls der Zulaufschlauch zu kurz ist. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um

einen anderen Zulaufschlauch zu erhalten.

- Sie können den Ablaufschlauch auf maximal 400 cm verlängern. Fragen Sie beim Kundendienst nach einem anderen Ablaufschlauch und der Schlauchverlängerung.

2.4 Gebrauch



WARNUNG!

Verletzungs-, Stromschlag-, Brand-, Verbrennungsgefahr sowie Risiko von Schäden am Gerät.

- Dieses Gerät ist ausschließlich zur Verwendung im Haushalt bestimmt.
- Beachten Sie die Sicherheitsanweisungen auf der Waschmittelverpackung.
- Legen Sie keine entflammaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammaren Produkten benetzt sind, in das Gerät und stellen Sie solche nicht in die Nähe oder auf das Gerät.
- Achten Sie darauf, dass alle Metallobjekte aus der Wäsche entfernt wurden.
- Waschen Sie keine Textilien, die stark mit Öl, Fett oder anderen fetthaltigen Substanzen verschmutzt sind. Die

Gummitteile der Waschmaschine könnten beschädigt werden. Waschen Sie solche Textilien mit der Hand vor, bevor Sie sie in die Waschmaschine geben.

2.5 Service

- Wenden Sie sich zur Reparatur des Geräts an einen autorisierten Kundendienst.
- Verwenden Sie ausschließlich Originalersatzteile.

2.6 Entsorgung



WARNUNG!

Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und von der Wasserversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel in der Nähe des Geräts ab, und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie das Türschloss, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in der Trommel einschließen.
- Entsorgen Sie das Gerät nach den lokalen Vorschriften zur Rücknahme und Entsorgung von Elektroaltgeräten (WEEE).

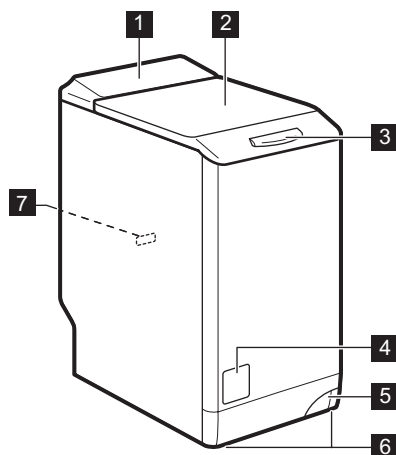
3. GERÄTEBESCHREIBUNG

3.1 Sonderfunktionen

Ihre neue Waschmaschine erfüllt alle modernen Anforderungen an eine effektive und schonende Wäschepflege, bei einem geringen Wasser-, Energie- und Waschmittelverbrauch.

- Die **ProSense-Technologie** passt automatisch die Programmdauer an die Wäsche in der Trommel an, um optimale Waschergebnisse in der kürzest möglichen Zeit zu erzielen.

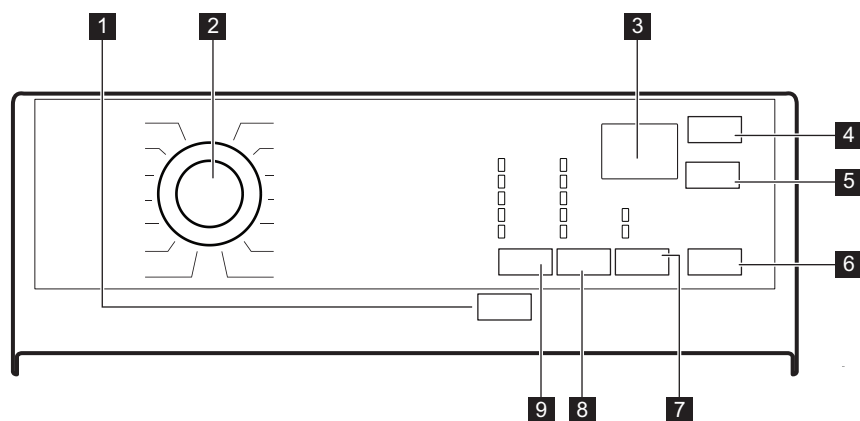
3.2 Geräteübersicht



- 1 Bedienfeld
- 2 Deckel
- 3 Deckelgriff
- 4 Sieb der Ablaufpumpe
- 5 Hebel zum Bewegen des Geräts
- 6 Füße für die Ausrichtung des Geräts
- 7 Typenschild

4. BEDIENFELD

4.1 Bedienfeldbeschreibung



- 1 Aan/Uit - Marche/Arrêt - Sensortaste
- 2 Programmwahlschalter
- 3 Display

- 4 Startuitstel - Départ Différé - Sensortaste
- 5 Tijd Besparen - Gain de temps - Sensortaste

6 Start/Pauze - Départ/Pause -
Sensortaste

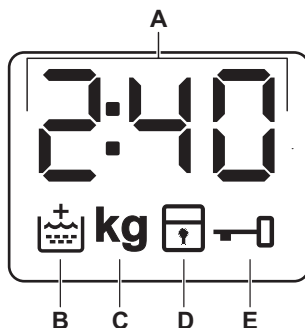
7 Opties - Options -Sensortaste
• Vlekken - Taches Option

• Voorwas - Prélavage Option

8 TPM Taste Drehzahlreduzierung

9 Temp. °C -Sensortaste

4.2 Display



A		Die Digitalanzeige zeigt Folgendes an: • Programmdauer (z. B. 2:40). • Zeitvorwahl (z. B. 30' oder 2h). • Programmende (). • Fehlercode (E20).
B		Anzeige Extra Spülen Leuchtet, wenn diese Option ausgewählt ist.
C	kg	Die Anzeige kg blinkt während der Messung der Wäschemenge.
D		Kindersicherungsanzeige.
E		Türverriegelungsanzeige.

5. PROGRAMMÜBERSICHT

Waschprogramme

Programm	Standardtemperatur Temperaturbereich	Maximale Schleuderdrehzahl Schleuderdrehzahlbereich	Maximale Beladung	Programmbeschreibung
Katoen - Blanc/ Couleurs	40 °C 95 °C – kalt	1200 U/min 1200 - 800 U/min	6 kg	Weißer und bunter Baumwollwäsche , stark und normal verschmutzt. Weißer und bunter Baumwollwäsche
Katoen Eco - Coton Eco 	40 °C 60 °C – 40 °C	1200 U/min 1200 - 800 U/min	6 kg	Weißer und bunter Baumwollwäsche , stark und normal verschmutzt. Standardprogramme für die auf dem Energiekennzeichen angegebenen Verbrauchswerte. Das Programm Katoen - Blanc/Couleurs bei 60 °C und das Programm Katoen - Blanc/Couleurs bei 40 °C mit der Option  sind gemäß Verordnung 1061/2010 die Standardprogramme „Baumwolle 60 °C“ bzw. „Baumwolle 40 °C“. Hinsichtlich des Energie- und Wasserverbrauchs für das Waschen normal verschmutzter Baumwollwäsche sind dies die effizientesten Programme.  Die Wassertemperatur in der Waschphase kann von der für das ausgewählte Programm angegebenen Temperatur abweichen.
Synthetica - Synthétiques	40 °C 60 °C – kalt	1200 U/min 1200 - 800 U/min	3 kg	Pflegeleichte Wäschestücke oder Mischgewebe. Normal verschmutzt.
Strijkvrij - Repassage Facile	40 °C 60 °C – kalt	800 U/min 800 - 800 U/min	1 kg	Pflegeleichte Textilien, die sanft gewaschen werden sollen. Normal und leicht verschmutzt. ¹⁾
Fijne Was - Délicats	40 °C 40 °C – kalt	1200 U/min 1200 - 800 U/min	2,5 kg	Empfindliche Wäsche, wie z. B. aus Acryl, Viskose und Mischgewebe, die schonend gewaschen werden müssen. Normal verschmutzt.

Programm	Standardtemperatur Temperaturbereich	Maximale Schleuderdrehzahl Schleuderdrehzahlbereich	Maximale Beladung	Programmbeschreibung
 Wol/Zijde - Laine/Soie	40 °C 40 °C – kalt	1200 U/min 1200 - 800 U/min	1,5 kg	Waschmaschinenfeste Wolle, handwaschbare Wolle und andere Gewebe mit dem „Handwäsche“-Pflegesymbol. ²⁾
Dekbed - Couette	40 °C 60 °C – kalt	800 U/min 800 - 800 U/min	2 kg	Eine einzelne Decke aus Synthetik, wattierte Kleidungsstücke, Daunen, Daunenjacken und ähnliche Wäschestücke.
Pompen/ Centrif. - Vindange/ Essorage	-	1200 U/min 1200 - 800 U/min	6 kg	Schleudern der Wäsche und Abpumpen des in der Trommel verbliebenen Wassers. Alle Gewebearten, außer Wollwäsche und Feinwäsche.
Spoelen - Rinçage	-	1200 U/min 1200 - 800 U/min	6 kg	Spülen und Schleudern der Wäsche. Alle Gewebearten , außer Wollwäsche und Feinwäsche. Verringern Sie die Schleuderdrehzahl je nach Wäscheart.
Extra snel intensief - Rapide intensif	60 °C 60 °C - 40 °C	1200 U/min 1200 - 800 U/min	6 kg	Pflegeleichte Wäschestücke. Ein Waschgang für Sport- und Outdoor-Kleidung, normal und stark verschmutzt. Der Vorwaschgang wird automatisch eingeschaltet, um Verschmutzungen zu entfernen. ³⁾
Jeans	40 °C 60 °C – kalt	1200 U/min 1200 - 800 U/min	3 kg	Kleidungsstücke aus Jeans- und Jerseystoffen. Normal verschmutzt. Das Programm führt einen schonenden Spülgang für Jeans aus, der das Ausbleichen reduziert und Waschmittlrückstände aus den Fasern beseitigt.
Katoen 20° - Coton 20°	Kalt	1200 U/min 1200 - 800 U/min	6 kg	Mischgewebe (Baumwolle und Synthetik). ⁴⁾
Sport - Textiles sport	30 °C 40 °C – kalt	1200 U/min 1200 - 800 U/min	2,5 kg	Sportbekleidung aus Mischfasern wie Polyester, Elasthan, Polyamide. Ein Waschgang für Sport- und Outdoor-Kleidung, normal verschmutzt

Programm	Standardtemperatur Temperaturbereich	Maximale Schleuderdrehzahl Schleuderdrehzahlbereich	Maximale Beladung	Programmbeschreibung
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 U/min 1200 - 800 U/min	3 kg	Kleidungsstücke aus Baumwolle und pflegeleichtem Gewebe , leicht verschmutzt oder nur einmal getragen.

- 1) Um Knitterfalten zu reduzieren, reguliert dieser Waschgang die Wassertemperatur und führt einen schonenden Wasch- und Schleudergang aus. Das Gerät führt zusätzliche Spülgänge aus.
- 2) Während dieses Programms dreht sich die Trommel langsam, um einen schonenden Waschgang zu gewährleisten. Es kann aussehen, als ob sich die Trommel nicht oder nicht ordnungsgemäß dreht.
- 3) Füllen Sie kein Waschmittel ein, da im Vorwaschgang nur mit Wasser gespült wird.
- 4) Dieses Programm ist für den täglichen Gebrauch geeignet. Es hat den niedrigsten Energie- und Wasserverbrauch und erzielt ein gutes Waschergebnis.

Mögliche Programmkombinationen

	Katoen - Blanc/Couleurs	Katoen Eco - Coton Eco	Synthetica - Synthétiques	Strijkvrij - Repassage Facile	Fijne Was - Délicats	Wol/Zijde - Laine/Soie	Dekbed - Couette	Pompen/Centrif. - Vidange/Essorage	Spoelen - Rinçage	Extra snel intensief - Rapide intensif	Jeans	Katoen 20° - Coton 20°	Sport - Textiles sport	20 min. - 3 kg
TPM	■	■	■		■	■		■	■	■	■	■	■	■
Kein Schleudern 	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■
Spülstopp 	■	■	■	■	■	■			■	■	■	■	■	

	Katoen - Blanc/Couleurs	Katoen Eco - Coton Eco 	Synthetica - Synthétiques	Strijkvrij - Repassage Facile	Fijne Was - Délicats	Wol/Zijde - Laine/Soie 	Dekbed - Couette	Pompen/Centrif. - Vidange/Essorage	Spoelen - Rinçage	Extra snel intensief - Rapide intensif	Jeans	Katoen 20° - Coton 20°	Sport - Textiles sport	20 min. - 3 kg
Vlekken - Taches ¹⁾	■	■	■	■	■						■			
Voorwas - Prélavage	■	■	■	■	■						■		■	
Startuitstel - Départ Différé	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Tijd Besparen - Gain de temps ²⁾	■	■	■	■	■						■			
Extra Spoelen - Rinçage Plus	■	■	■	■	■				■	■	■	■	■	

¹⁾ Diese Option ist nicht verfügbar bei einer Temperatur unter 40 °C.

²⁾ Wenn Sie die kürzeste Programmdauer einstellen, empfehlen wir Ihnen, die Wäschemenge zu verringern. Das Gerät kann zwar voll beladen werden, aber die Waschergebnisse sind eventuell weniger zufriedenstellend.

5.1 Woolmark Apparel Care - Blau



Das Waschprogramm Wolle dieser Maschine wurde von der Firma Woolmark auf das Waschen von Wolltextilien mit der Pflegekennzeichnung „Handwäsche“ getestet und zugelassen, vorausgesetzt, dass die Wäsche gemäß der Anleitung auf dem Kleidungsetikett und gemäß den Angaben des Maschinenherstellers gewaschen wird. Beachten Sie die Trocken- und Waschanleitung auf dem Kleidungsetikett. M1145

Das Woolmark Symbol ist in vielen Ländern ein Zertifizierungszeichen.

6. VERBRAUCHSWERTE

- 

Die angegebenen Werte wurden unter Laborbedingungen gemäß den einschlägigen Normen gemessen. Folgende Faktoren können diese Werte verändern: Wäscheart und -menge sowie Raumtemperatur. Der Wasserdruck, die Versorgungsspannung und die Temperatur des einlaufenden Wassers können sich auch auf die Dauer des Waschprogramms auswirken.
- 

Die technischen Daten des Geräts können auf Grund von Verbesserungen ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- 

Während des Waschprogramms können durch die ProSense-Technologie die Programmdauer und die Verbrauchswerte variieren. Siehe „ProSense-Beladungserkennung“ im Kapitel „Täglicher Gebrauch“.

Programme	Bela- dung (kg)	Energie- verbrauch (kWh)	Wasser- verbrauch (Liter)	Ungefäh- re Pro- gramm- dauer (in Minuten)	Rest- feuchte (%) ¹⁾
Katoen - Blanc/Couleurs 60 °C	6	1,10	56	180	53
Katoen - Blanc/Couleurs 40 °C	6	0,65	54	150	53
Synthetica - Synthétiques 40 °C	3	0,45	46	105	35
Fijne Was - Délicats 40 °C	2,5	0,55	46	90	35
Wol/Zijde - Laine/Soie 30 °C	1,5	0,35	50	65	30

Programme	Bela- dung (kg)	Energie- verbrauch (kWh)	Wasser- verbrauch (Liter)	Ungefäh- re Pro- gramm- dauer (in Minuten)	Rest- feuchte (%) ¹⁾
Standardprogramme Baumwolle 					
Standardprogramm Baum- wolle 60 °C 	6	0,80	47	246	53
Standardprogramm Baum- wolle 60 °C 	3	0,54	38	174	53
Standardprogramm Baum- wolle 40 °C 	3	0,49	39	175	53

1) Am Ende der Schleuderphase.

Aus-Zustand (W)	Ein-Zustand (W)
0.48	0.48
Die in der Tabelle oben enthaltenen Informationen erfüllen die Verordnung (EU) 1015/2010 der Kommission zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG.	

7. OPTIONEN

7.1 Aan/Uit - Marche/Arrêt

Halten Sie diese Taste einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Beim Ein- und Ausschalten ertönen zwei verschiedene Melodien.

Da die Standby-Funktion das Gerät automatisch ausschaltet, um in einigen Fällen den Stromverbrauch zu verringern, müssen Sie es möglicherweise erneut einschalten.

Siehe Abschnitt Standby im Kapitel „Täglicher Gebrauch“.

7.2 Einführung



Die Optionen/Funktionen lassen sich nicht zusammen mit allen Waschprogrammen auswählen. Prüfen Sie die Kompatibilität der Optionen/Funktionen mit den Waschprogrammen in der „Programmübersicht“. Eine Option/Funktion kann eine andere ausschließen. In diesem Fall ist es nicht möglich, die inkompatiblen Optionen/Funktionen zusammen auszuwählen. Achten Sie darauf, dass das Display und die Sensortasten stets sauber und trocken sind.

7.3 Temp. °C

Bei der Auswahl eines Waschprogramms schlägt das Gerät automatisch eine Standardtemperatur vor.

Wählen Sie diese Option zum Ändern der Standardtemperatur.

Die Anzeige **✱** = Kaltwasser der eingestellten Temperatur leuchtet (das Gerät heizt das Wasser nicht).

7.4 TPM

Wenn Sie ein Programm auswählen, stellt das Gerät automatisch die höchste Schleuderdrehzahl ein.

Drücken Sie diese Taste wiederholt, um:

Die Schleuderdrehzahl zu reduzieren

Die Option Spülstopp  einzuschalten

- Wählen Sie diese Option, um Knitterfalten zu vermeiden.
- Die entsprechende Kontrolllampe leuchtet auf.
- Am Programmende befindet sich noch Wasser in der Trommel.
- Die Tür bleibt verriegelt und die Trommel dreht sich regelmäßig, um Knitterbildung zu reduzieren.
- Sie müssen das Wasser abpumpen, um den Deckel entriegeln zu können.
- Wenn Sie die Taste Start/Pause - Départ/Pause berühren, führt das Gerät den Schleudergang aus und pumpt das Wasser ab.

 Das Gerät pumpt das Wasser nach etwa 18 Stunden automatisch ab.

Schalten Sie die Option Kein Schleudern  ein

- Wählen Sie diese Option zum Ausschalten aller Schleudergänge. Nur das Abpumpprogramm ist möglich.
- Die entsprechende Kontrolllampe leuchtet auf.
- Stellen Sie diese Option für Feinwäsche ein.
- Der Spülgang verbraucht bei einigen Waschprogrammen mehr Wasser.

 Die Schleuderdrehzahl kann reduziert werden.

7.5 Opties - Options

Drücken Sie diese Taste mehrmals, um eine der verfügbaren Optionen einzuschalten.

• Vlekken - Taches

Wählen Sie diese Option, um dem Programm eine Phase zur Entfernung von Flecken hinzuzufügen, die stark verschmutzte oder fleckige Wäsche mit einem Fleckentferner reinigt. Geben Sie den Fleckentferner in das Fach . Der Fleckentferner wird in der geeigneten Phase des Waschprogramms hinzugefügt.

 Mit dieser Option kann sich die Programmdauer verlängern. Diese Option ist nicht verfügbar bei einer Temperatur unter 40 °C.

• Voorwas - Prélavage

Wählen Sie diese Option, um vor dem Hauptwaschgang einen Vorwaschgang bei 30 °C durchzuführen. Diese Option eignet sich für stark verschmutzte Wäsche, besonders wenn diese Sand, Staub, Dreck und andere feste Partikel enthält.

 Mit dieser Option kann sich die Programmdauer verlängern.

Die entsprechende Kontrolllampe leuchtet auf.

7.6 Tijd Besparen - Gain de temps

Mit dieser Option wird die Dauer des Waschprogramms verkürzt.

Wählen Sie diese Option für normal oder leicht verschmutzte oder aufzufrischende Wäschestücke.

Berühren Sie die Taste **einmal**, um die Dauer zu verkürzen.

Berühren Sie die Taste bei geringerer Beladung **zweimal**, um ein besonders kurzes Programm einzustellen.

Die Kontrolllampe der Option und die Kontrolllampe des gewählten Werts leuchten auf.

7.7 Startuitstel - Départ Différé

Mit dieser Option können Sie den Programmstart verzögern, um eine günstigere Zeit zu nutzen.

Drücken Sie die Taste wiederholt zur Einstellung der erforderlichen Zeitvorwahl. Die Zeit erhöht sich in Schritten von 30 Minuten bis 90 Minuten und in Schritten von 2 Stunden bis zu 20 Stunden.

Die Kontrolllampe der Option und die Kontrolllampe des gewählten Werts

leuchten auf. Der Countdown wird durch die Berührung der Start/Pauze - Départ/ Pause-Taste gestartet.

7.8 Start/Pauze - Départ/Pause

Berühren Sie die Taste Start/Pauze - Départ/Pause, um das Gerät zu starten, anzuhalten oder ein laufendes Programm zu unterbrechen.

8. EINSTELLUNGEN

8.1 Signaltöne

Berühren Sie zum Ausschalten der akustischen Signale am Programmende die Tasten Startuitstel - Départ différé und Tijd Besparen - Gain de temps etwa 6 Sekunden lang gleichzeitig.



Die Signaltöne ertönen im Fall einer Gerätestörung.

8.2 Kindersicherung

Diese Option verhindert, dass Kinder mit dem Bedienfeld spielen.

- Berühren Sie zum **Ein-/Ausschalten** dieser Option die Tasten TPM und Opties - Options gleichzeitig, bis die Anzeige  im Display **leuchtet/erlischt**.

Sie können diese Option einschalten:

- Nachdem Sie die Taste Start/Pauze - Départ/Pause berührt haben: Alle

Tasten und der Programmwahlschalter (mit Ausnahme der Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt) sind ausgeschaltet.

- Bevor Sie die Taste Start/Pauze - Départ/Pause berühren: Das Gerät kann nicht starten.

Das Gerät speichert die Auswahl dieser Option, wenn Sie es ausschalten.

8.3 Extra Spülen dauerhaft einschalten

Wenn Sie diese Option wählen, ist bei jeder neuen Programmauswahl die Funktion Extra Spülen eingeschaltet.

- Berühren Sie zum **Ein-/Ausschalten** dieser Option die Tasten Temp. °C und TPM gleichzeitig, bis die zugehörige Anzeige  im Display **aufleuchtet/erlischt**.

9. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

1. Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
2. Öffnen Sie den Wasserhahn.
3. Geben Sie 2 Liter Wasser in das Waschmittelfach für die Hauptwäsche.

Dadurch wird das Abpumpsystem aktiviert.

4. Geben Sie eine kleine Waschmittelmenge in das

Waschmittelfach für die Hauptwäsche.

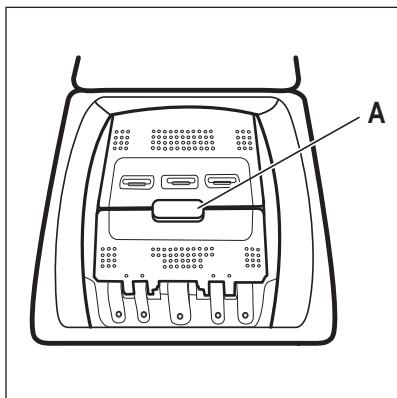
5. Stellen Sie ein Baumwoll-Programm mit der höchsten Temperatur ein und starten Sie das Programm mit leerer Trommel.

So werden alle eventuellen Verunreinigungen aus Trommel und Bottich entfernt.

10. TÄGLICHER GEBRAUCH

10.1 Einfüllen der Wäsche

1. Öffnen Sie den Deckel.
 2. Drücken Sie die Taste **A**.
Die Trommel öffnet sich automatisch.
 3. Geben Sie jedes Wäschestück einzeln in die Trommel.
 4. Schütteln Sie jedes Wäschestück leicht aus, bevor Sie es in das Gerät legen.
- Achten Sie darauf, nicht zu viel Wäsche einzufüllen.
5. Schließen Sie die Trommel und den Deckel.



VORSICHT!

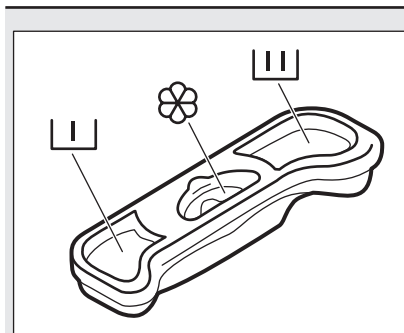
Bevor Sie den Deckel schließen, achten Sie darauf, dass Sie die Trommel richtig verschließen.

10.2 Waschmittelfächer. Gebrauch von Wasch- und Pflegemitteln

1. Messen Sie die Waschmittel- und Weichspülermenge ab.
2. Füllen Sie das Waschmittel und den Weichspüler in die entsprechenden Fächer.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung der Waschmittelprodukte.



Waschmittelfach für die Vorwäsche. Wenn Sie ein Programm mit der Fleckenoption wählen, geben Sie Waschmittel (Pulver- oder Flüssigwaschmittel) in das Fach.



Waschmittelfach für die Hauptwäsche.



Fach für flüssige Pflegemittel (Weichspüler, Stärke).

Die Markierung **M** ist die Obergrenze für flüssige Pflegemittel.

10.3 Einschalten des Geräts

1. Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
2. Öffnen Sie den Wasserhahn.

3. Drücken Sie die Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt, um das Gerät einzuschalten.
Es ertönt ein kurzes Signal.

10.4 Einstellen eines Programms

1. Stellen Sie das Programm durch Drehen des Programmwahlschalters ein:
 - Die Kontrolllampe Start/Pauze - Départ/Pause blinkt.
 - Im Display wird die Programmdauer angezeigt.
2. Ändern Sie ggf. die Temperatur, Schleuderdrehzahl und die Programmdauer, oder fügen Sie zur Auswahl stehende Optionen hinzu. Die Kontrolllampe der gewählten Option leuchtet auf, sobald die Option eingeschaltet wird.

 Wenn die Auswahl **nicht möglich ist**, leuchtet keine Kontrolllampe und es ertönt ein akustisches Signal.

10.5 Starten eines Programms mit Zeitvorwahl

Berühren Sie die Taste Start/Pauze - Départ/Pause.
Das Gerät zählt die Zeit herunter.
Nach Ablauf der Zeitvorwahl wird das Programm gestartet.

 Die PROSENSE-Messung startet nach Ablauf des Countdowns.

Abbrechen der Zeitvorwahl nach dem Start des Countdowns

Abbrechen der Zeitvorwahl:

1. Berühren Sie die Taste Start/Pauze - Départ/Pause, um das Gerät in den Pausenmodus zu schalten. Die zugehörige Anzeige blinkt.
2. Berühren Sie die Taste Startuitstel - Départ Différé wiederholt, bis im Display  erscheint.
3. Berühren Sie die Taste Start/Pauze - Départ/Pause erneut, um das Programm sofort zu starten.

Ändern der Zeitvorwahl nach dem Start des Countdowns

Ändern der Zeitvorwahl:

1. Berühren Sie die Taste Start/Pauze - Départ/Pause, um das Gerät in den Pausenmodus zu schalten. Die zugehörige Anzeige blinkt.
2. Berühren Sie die Taste Startuitstel - Départ Différé wiederholt, bis das Display die gewünschte Zeitvorwahl anzeigt.
3. Berühren Sie die Taste Start/Pauze - Départ/Pause erneut, um den neuen Countdown zu starten.

10.6 Starten eines Programms

Berühren Sie die Taste Start/Pauze - Départ/Pause, um das Programm zu starten.

Die zugehörige Kontrolllampe hört auf zu blinken und leuchtet konstant.
Das Programm startet, der Deckel ist verriegelt. Auf dem Display erscheint die Anzeige .

 Die Ablaufpumpe kann vor dem Wassereinflaß eine kurze Zeit laufen.

10.7 Neuberechnung der Programmdauer

 Etwa 15 Minuten nach dem Start des Programms:

- Das Gerät stellt automatisch die Programmdauer für die Menge der in der Trommel eingefüllten Wäsche ein, um perfekte Waschergebnisse in kurzer Zeit zu erzielen.
- Das Display zeigt die neue Dauer an.

10.8 Unterbrechen eines Programms und Ändern einer Option

Einige Optionen können nur geändert werden, bevor sie durchgeführt werden.

1. Drücken Sie die Taste Start/Pauze - Départ/Pause.
Die zugehörige Kontrolllampe blinkt.
2. Ändern Sie die eingestellte Option.
3. Drücken Sie die Taste Start/Pauze - Départ/Pause erneut.

Das Programm wird fortgesetzt.

10.9 Abbrechen eines laufenden Programms

1. Drücken Sie die Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt, um das Programm abzubrechen und das Gerät auszuschalten.
2. Drücken Sie die Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt erneut, um das Gerät einzuschalten.

Anschließend können Sie ein neues Waschprogramm einstellen.



Wurde die ProSense-Phase bereits beendet und läuft Wasser in das Gerät ein, startet das neue Programm **ohne die ProSense-Phase zu wiederholen**. Um Wasser und Waschmittel nicht zu verschwenden, wird das Wasser nicht abgepumpt.

10.10 ProSense Beladungserkennung

Nach Berühren der Taste Start/Pauze - Départ/Pause:

1. Die ProSense-Funktion startet die Beladungserkennung, um die tatsächliche Programmdauer zu berechnen. Die Anzeige **kg** und die Punkte der Zeitanzeige **■** blinken.
2. Nach ca. 15 Minuten zeigt das Display die neue Programmdauer an: Die Anzeige **kg** erlischt und die Punkte der Zeitanzeige **■** hören auf zu blinken.
Das Gerät passt automatisch die Programmdauer an die Beladung an, um optimale Waschergebnisse in der kürzest möglichen Zeit zu erzielen. Die Programmdauer kann sich verlängern oder verkürzen.



Die ProSense Erkennung wird nur bei vollständigen Waschprogrammen ausgeführt (wenn keine Phase übersprungen wird).

10.11 Öffnen des Deckels während des laufenden Programms



VORSICHT!

Wenn die Temperatur und der Wasserstand in der Trommel zu hoch sind, leuchtet die Kontrolllampe

→ weiterhin und der Deckel lässt sich nicht öffnen.

Öffnen Sie die Tür folgendermaßen:

1. Halten Sie die Aan/Uit - Marche/Arrêt-Taste einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.
2. Warten Sie einige Minuten, bevor Sie den Deckel vorsichtig öffnen.
3. Schließen Sie den Deckel.
4. Schalten Sie das Gerät ein und stellen Sie das Programm erneut ein.

10.12 Öffnen des Deckels, wenn die Zeitvorwahl eingeschaltet ist

Während die Zeitvorwahl eingeschaltet ist, ist der Deckel verriegelt.

So öffnen Sie den Deckel:

1. Drücken Sie die Taste Start/Pauze - Départ/Pause.

Die Kontrolllampe → erlischt.

2. Öffnen Sie den Deckel.
3. Schließen Sie den Deckel und drücken Sie die Taste Start/Pauze - Départ/Pause.

Die Zeitvorwahl wird fortgesetzt.

10.13 Programmende

Wenn das Programm beendet ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Falls Signaltöne eingeschaltet sind, ertönt ein Signalton.

Im Display leuchtet  und das Deckelverriegelungssymbol  erlischt. Die Kontrolllampe der Taste Start/Pauze - Départ/Pause erlischt.

1. Drücken Sie die Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt, um das Gerät auszuschalten.

Fünf Minuten nach Ende des Programms schaltet die Energiesparfunktion das Gerät automatisch aus.



Wenn Sie das Gerät wieder einschalten, sehen Sie im Display das Ende des letzten Programms. Drehen Sie den Programmwahlschalter, um ein neues Programm einzustellen.

2. Nehmen Sie die Wäsche aus dem Gerät.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Trommel leer ist.
4. Lassen Sie die Tür offen, damit sich kein Schimmel und keine unangenehmen Gerüche bilden.

10.14 Abpumpen des Wassers nach dem Programmende

Das Waschprogramm ist beendet, aber es steht Wasser in der Trommel:

Die Trommel dreht sich regelmäßig, um Knitterfalten in der Wäsche zu vermeiden.

Das Symbol der Deckelverriegelung  leuchtet. Der Deckel bleibt verriegelt.

Sie müssen das Wasser abpumpen, um den Deckel öffnen zu können:

1. Reduzieren Sie, falls erforderlich, die Schleuderdrehzahl.
2. Drücken Sie die Taste Start/Pauze - Départ/Pause.

Das Gerät pumpt das Wasser ab und schleudert.

3. Wenn das Programm beendet ist und die Türverriegelungsanzeige  erlischt, können Sie die Tür öffnen.
4. Halten Sie die Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt einige Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten.



Nach etwa 18 Stunden pumpt das Gerät automatisch das Wasser ab und schleudert.

10.15 Option AUTO Standby

Die Funktion AUTO Standby schaltet das Gerät in den folgenden Fällen automatisch aus, um den Energieverbrauch zu verringern:

- Wenn Sie nicht innerhalb von 5 Minuten die Taste Start/Pauze - Départ/Pause drücken. Drücken Sie die Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt, um das Gerät wieder einzuschalten.

- 5 Minuten nach Ende eines Waschprogramms Drücken Sie die Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt, um das Gerät wieder einzuschalten.

Im Display wird das Ende des zuletzt eingestellten Programms angezeigt. Drehen Sie den Programmwahlschalter, um ein neues Programm einzustellen.



Haben Sie ein Programm gewählt, das vor dem Abpumpen des Wassers aus der Trommel endet, schaltet die Funktion AUTO Standby das Gerät **nicht aus**, um Sie daran zu erinnern, dass das Wasser abgepumpt werden muss.

11. TIPPS UND HINWEISE



WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

11.1 Beladung

- Teilen Sie die Wäsche auf, und zwar in: Kochwäsche, Buntwäsche, Synthetik, Feinwäsche und Wolle.

- Halten Sie sich an die Anweisungen auf den Kleidungsetiketten.
- Waschen Sie weiße und bunte Wäsche nicht zusammen.
- Manche farbigen Textilien können beim ersten Waschen färben. Wir empfehlen, sie deshalb die ersten Male separat zu waschen.
- Knöpfen Sie Kopfkissen zu und schließen Sie Reißverschlüsse, Haken und Druckknöpfe. Schließen Sie Gürtel.
- Leeren Sie die Taschen und falten Sie die Wäscheteile auseinander.
- Wenden Sie mehrlagige Textilien, Wolle und bedruckte Wäschestücke vor dem Waschen.
- Entfernen Sie hartnäckige Flecken mit einem speziellen Mittel.
- Waschen Sie stark verschmutzte Wäsche und behandeln Sie sie vor, bevor Sie sie in die Trommel legen.
- Seien Sie vorsichtig mit Gardinen. Entfernen Sie die Haken, oder stecken Sie die Gardinen in ein Wäschenetz oder einen Kopfkissenbezug.
- Waschen Sie keine ungesäumten Wäschestücke und Wäschestücke mit Schnitten im Stoff in der Maschine. Waschen Sie kleine und/oder empfindliche Wäschestücke, wie z. B. (Bügel-BHs, Gürtel, Strumpfhosen usw.) in einem Wäschenetz.
- Eine sehr geringe Beladung kann in der Schleuderphase Probleme verursachen. Verteilen Sie die Wäschestücke in diesem Fall mit der Hand neu und starten Sie die Schleuderphase erneut.

11.2 Hartnäckige Flecken

Für manche Flecken sind Wasser und Waschmittel nicht ausreichend.

Wir empfehlen, diese Flecken vorzubehandeln, bevor Sie die entsprechenden Textilien in das Gerät geben.

Spezial-Fleckentferner sind im Handel erhältlich. Verwenden Sie einen Spezial-Fleckentferner, der für den jeweiligen Fleckentyp und Gewebetyp geeignet ist.

11.3 Wasch- und Pflegemittel

- Verwenden Sie nur speziell für Waschmaschinen bestimmte Wasch- und Pflegemittel:
 - Waschpulver für alle Gewebearten,
 - Waschpulver für Feinwäsche (höchstens 40 °C) und Wolle,
 - Flüssigwaschmittel, vorzugsweise für Programme mit niedrigen Temperaturen (max. 60 °C) für alle Gewebearten oder nur speziell für Wolle.
- Mischen Sie nicht verschiedene Waschmittel.
- Verwenden Sie der Umwelt zuliebe nicht mehr als die angegebene Waschmittelmenge.
- Halten Sie sich an die Anweisungen auf der Verpackung dieser Produkte.
- Verwenden Sie die korrekten Produkte für Art und Farbe des Gewebes, Programmtemperatur und Verschmutzungsgrad.
- Ist Ihr Gerät nicht mit einer Klappe in der Waschmittelschublade ausgerüstet, geben Sie das Flüssigwaschmittel in eine Dosierkugel (vom Hersteller des Waschmittels).

11.4 Umwelttipps

- Stellen Sie zum Waschen normal verschmutzter Wäsche ein Programm ohne Vorwäsche ein.
- Waschen Sie immer mit der angegebenen maximal zulässigen Beladung.
- Benutzen Sie ggf. einen Fleckentferner, wenn Sie ein Programm mit niedriger Temperatur auswählen.
- Erkundigen Sie sich nach der Wasserhärte Ihres Hausanschlusses, um die richtige Waschmittelmenge verwenden zu können. Siehe „Wasserhärte“.

11.5 Wasserhärte

Wenn die Wasserhärte Ihres Leitungswassers hoch oder mittel ist, empfehlen wir die Verwendung eines Enthärters für Waschmaschinen. In

Gegenden mit weichem Wasser ist die Zugabe eines Enthärters nicht erforderlich.

Wenden Sie sich an Ihr örtliches Wasserversorgungsunternehmen, um die Wasserhärte in Ihrem Gebiet zu erfahren.

Verwenden Sie die richtige Menge Wasserenthärter. Halten Sie sich an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

12. REINIGUNG UND PFLEGE



WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

12.1 Reinigen der Außenseiten

Reinigen Sie das Gerät nur mit warmem Wasser und mit etwas Spülmittel. Reiben Sie alle Oberflächen sorgfältig trocken.



VORSICHT!

Verwenden Sie keinen Alkohol, keine Lösungsmittel und keine Chemikalien.

12.2 Entkalkung

Wenn die Wasserhärte Ihres Leitungswassers hoch oder mittel ist, empfehlen wir die Verwendung eines Entkalkers für Waschmaschinen.

Überprüfen Sie regelmäßig, dass sich kein Kalk und keine Rostpartikel in der Trommel abgesetzt haben.

Verwenden Sie zur Entfernung von Rost nur Spezialprodukte für Waschmaschinen. Führen Sie die Entkalkung nicht gleichzeitig mit einer Wäsche durch.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

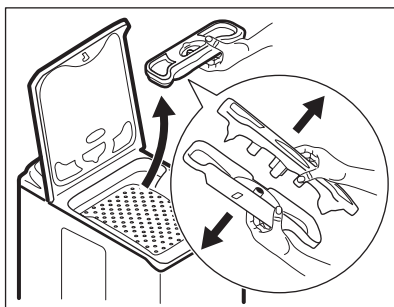
12.3 Waschgang zur Pflege der Maschine

Bei Waschprogrammen mit niedrigen Temperaturen kann etwas Waschmittel in der Trommel zurückbleiben. Führen Sie regelmäßig einen Waschgang zur Pflege der Maschine durch. Vorgehensweise:

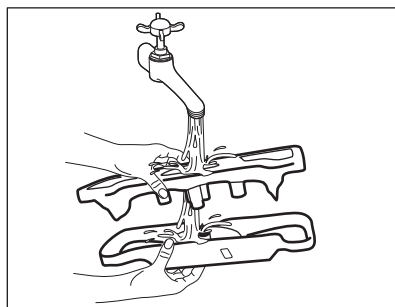
- Nehmen Sie die Wäsche aus der Trommel.
- Wählen Sie ein Programm für Baumwollwäsche mit der maximalen Temperatur und einer kleinen Menge Waschmittel.

12.4 Reinigen der Waschmittelschublade

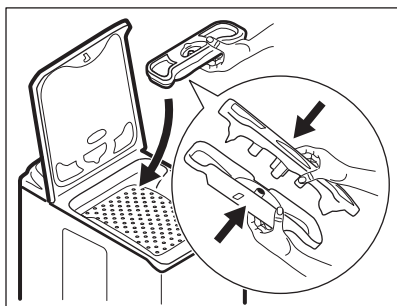
1.



2.



3.

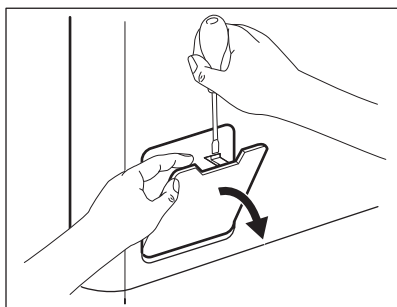


12.5 Reinigen des Ablaufsiebs

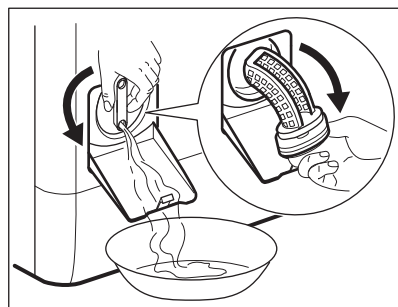


Reinigen Sie das Ablaufsieb nicht, wenn das Wasser im Gerät heiß ist.

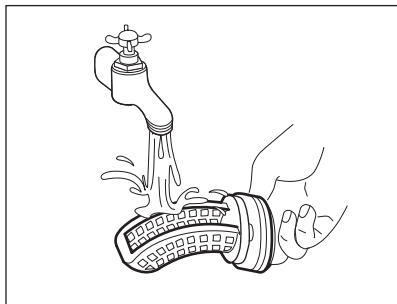
1.



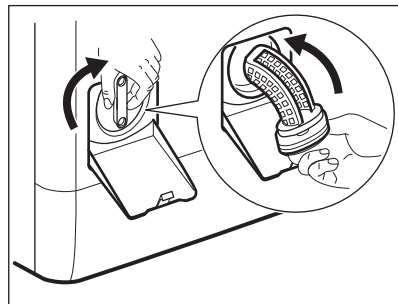
2.



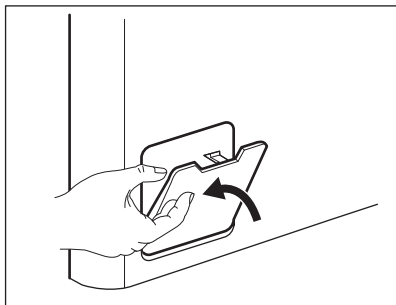
3.



4.

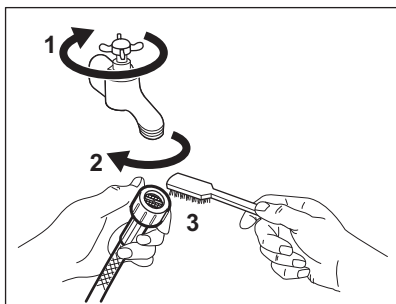


5.

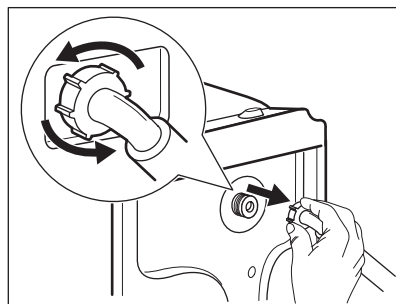


12.6 Reinigen des Siebs des Zulaufschlauchs und Ventils

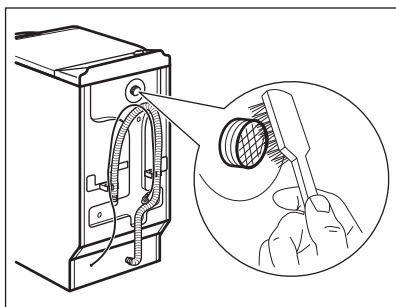
1.



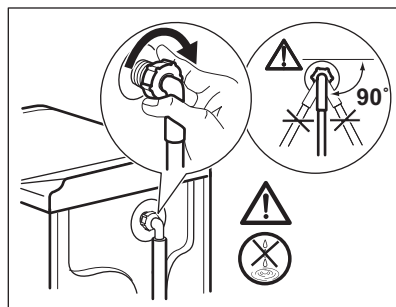
2.



3.



4.



12.7 Notentleerung

Das Gerät kann aufgrund einer Funktionsstörung das Wasser nicht abpumpen.

In diesem Fall führen Sie die Schritte (1) bis (5) unter „Reinigen des Ablauffilters“ durch. Reinigen Sie bei Bedarf die Pumpe.

12.8 Frostschutzmaßnahmen

Falls das Gerät in einem Bereich installiert ist, in dem die Temperatur unter 0 °C sinken kann, entfernen Sie das im Zulaufschlauch und in der Ablaufpumpe verbliebene Wasser.

1. Trennen Sie den Netzstecker von der Netzversorgung.
2. Schließen Sie den Wasserhahn.

3. Stecken Sie die beiden Enden des Zulaufschlauchs in einen Behälter und lassen Sie das Wasser aus dem Schlauch fließen.
4. Leeren Sie die Ablaufpumpe. Siehe Notentleerungsverfahren.
5. Befestigen Sie den Zulaufschlauch wieder, wenn die Ablaufpumpe entleert ist.

**WARNING!**

Stellen Sie sicher, dass die Temperatur über 0 °C liegt, bevor Sie das Gerät wieder einschalten. Der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die auf zu niedrige Temperaturen zurückzuführen sind.

13. FEHLERSUCHE

**WARNING!**

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

13.1 Einführung

Das Gerät startet nicht oder bleibt während des Betriebs stehen.

Versuchen Sie zunächst, selbst eine Lösung für das Problem zu finden (siehe Tabelle). Tritt das Problem weiterhin auf, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

Bei einigen Problemen ertönt ein Signalton und im Display wird ein Alarmcode angezeigt:

- **E10** - Der Wassereinfluss in das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß. Starten Sie das Gerät durch Drücken der Taste Start/Pause - Départ/Pause

erneut. Nach 10 Sekunden wird die Tür entriegelt.

- **E20** - Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.
- **E40** - Der Gerätedeckel oder die Trommeltüren stehen offen oder sind nicht richtig geschlossen. Überprüfen Sie beide!
- **E40** - Die Stromzufuhr ist nicht konstant. Warten Sie, bis die Netzspannung wieder konstant ist.
- **EFO** - Das Aqua-Control-System ist eingeschaltet. Schalten Sie das Gerät aus und drehen Sie den Wasserhahn zu. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

**WARNING!**

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die Überprüfungen vornehmen.

13.2 Mögliche Störungen

Problem	Mögliche Abhilfe
Das Programm startet nicht.	• Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker in die Netzsteckdose eingesteckt ist. • Achten Sie darauf, dass der Gerätedeckel und die Trommeltüren ordnungsgemäß geschlossen sind. • Vergewissern Sie sich, dass im Sicherungskasten keine Sicherung ausgelöst hat. • Stellen Sie sicher, dass Start/Pause - Départ/Pause berührt wurde. • Wenn die Zeitvorwahl eingestellt ist, brechen Sie die Zeitvorwahl ab oder warten Sie, bis sie abgelaufen ist. • Schalten Sie die Kindersicherung aus, falls sie eingeschaltet ist.

Problem	Mögliche Abhilfe
Der Wassereinlauf in das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.	• Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulaufhahn geöffnet ist. • Vergewissern Sie sich, dass der Wasserdruck der Wasserversorgung nicht zu niedrig ist. Diese Informationen erhalten Sie von Ihrem lokalen Wasserversorger. • Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulaufhahn nicht verstopft ist. • Vergewissern Sie sich, dass der Zulaufschlauch nicht geknickt, beschädigt oder zu stark gekrümmt ist. • Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulaufschlauch ordnungsgemäß angebracht ist. • Überzeugen Sie sich, dass das Sieb des Zulaufschlauchs und das Sieb des Ventils nicht verstopft sind. Siehe „Reinigung und Pflege“.
Das Wasser, das in das Gerät einläuft, wird sofort abgepumpt	• Vergewissern Sie sich, dass sich der Ablaufschlauch in der richtigen Höhe befindet. Der Schlauch ist möglicherweise zu niedrig angebracht. Siehe hierzu „Montageanleitung“.
Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.	• Stellen Sie sicher, dass der Siphon nicht verstopft ist. • Vergewissern Sie sich, dass der Ablaufschlauch nicht geknickt oder zu stark gekrümmt ist. • Vergewissern Sie sich, dass das Ablaufsieb nicht verstopft ist. Reinigen Sie ggf. das Sieb. Siehe „Reinigung und Pflege“. • Vergewissern Sie sich, dass der Wasserablaufschlauch ordnungsgemäß angebracht ist. • Haben Sie ein Programm ohne Abpumpphase gewählt, stellen Sie das Abpumpprogramm ein. • Haben Sie ein Programm mit Spülstopp gewählt, stellen Sie das Abpumpprogramm ein.
Das Gerät schleudert nicht oder das Waschprogramm dauert länger als gewöhnlich.	• Stellen Sie das Schleuderprogramm ein. • Vergewissern Sie sich, dass das Ablaufsieb nicht verstopft ist. Reinigen Sie ggf. das Sieb. Siehe „Reinigung und Pflege“. • Verteilen Sie die Wäschestücke mit der Hand neu und starten Sie die Schleuderphase erneut. Das Problem kann durch eine Unwucht verursacht worden sein.
Es befindet sich Wasser auf dem Boden.	• Vergewissern Sie sich, dass alle Wasseranschlüsse vollkommen dicht sind, sodass kein Wasser austreten kann. • Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulauf- und -ablaufschlauch nicht beschädigt sind. • Verwenden Sie ein geeignetes Waschmittel in der richtigen Menge.
Der Deckel des Geräts lässt sich nicht öffnen	• Vergewissern Sie sich, dass das Waschprogramm beendet ist. • Stellen Sie die Option Abpumpen oder Schleudern ein, wenn sich noch Wasser in der Wanne befindet.

Problem	Mögliche Abhilfe
Das Gerät verursacht ein ungewöhnliches Geräusch und vibriert.	• Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig ausgerichtet ist. Siehe hierzu „Montageanleitung“. • Überzeugen Sie sich, dass das Verpackungsmaterial und/oder die Transportsicherungen entfernt wurden. Siehe hierzu „Montageanleitung“. • Füllen Sie mehr Wäsche ein. Die Beladung ist möglicherweise zu gering.
Die Programmdauer erhöht oder verringert sich während der Ausführung des Programms.	• Die ProSense-Funktion passt die Programmdauer an die Wäscheart und -menge an. Siehe „ProSense Beladungserkennung“ im Kapitel „Täglicher Gebrauch“.
Die Waschergebnisse sind nicht zufriedenstellend.	• Erhöhen Sie die Waschmittelmenge oder benutzen Sie ein anderes Waschmittel. • Entfernen Sie vor dem Waschgang hartnäckige Flecken mit einem Spezialprodukt. • Achten Sie darauf, die richtige Temperatur einzustellen. • Verringern Sie die Beladung.
Zu viel Schaum in der Trommel während des Waschprogramms.	• Reduzieren Sie die Waschmittelmenge.

Schalten Sie das Gerät nach der Überprüfung wieder ein. Das Programm wird an der Stelle fortgesetzt, an der es unterbrochen wurde.

Tritt das Problem erneut auf, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

Wenn im Display andere Alarmcodes angezeigt werden. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. Tritt das Problem weiterhin auf, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

14. TECHNISCHE DATEN

Abmessungen	Breite/Höhe/Tiefe/ Gesamttiefe	400 mm/890 mm/600 mm/600 mm
Elektroanschluss	Spannung Gesamtleistung Sicherung Frequenz	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Die Schutzverkleidung gewährleistet einen Schutz gegen das Eindringen von festen Fremdkörpern und Spritzwasser (Feuchtigkeit), außer an den Stellen, an denen das Niederspannungsgerät keinen Schutz gegen Feuchtigkeit besitzt.		IPX4
Wasserdruck	Mindestwert Höchstwert	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Wasseranschluss ¹⁾		Kaltwasser

Maximale Beladung	Baumwolle	6 kg
Energieeffizienzklasse	A+++	
Schleulerdrehzahl	Höchstwert	1200 U/min

1) Schließen Sie den Zulaufschlauch an einen Wasserhahn mit einem 3/4" -Außengewinde an.

15. UMWELTTIPPS

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol . Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte. Entsorgen Sie

Geräte mit diesem Symbol  nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.

www.aeg.com/shop



192938690-A-482017



AEG